

999年期

# 華光勵精中心

中環皇后大道中88號

26層高級商業/寫字樓大廈

大幅調整售價

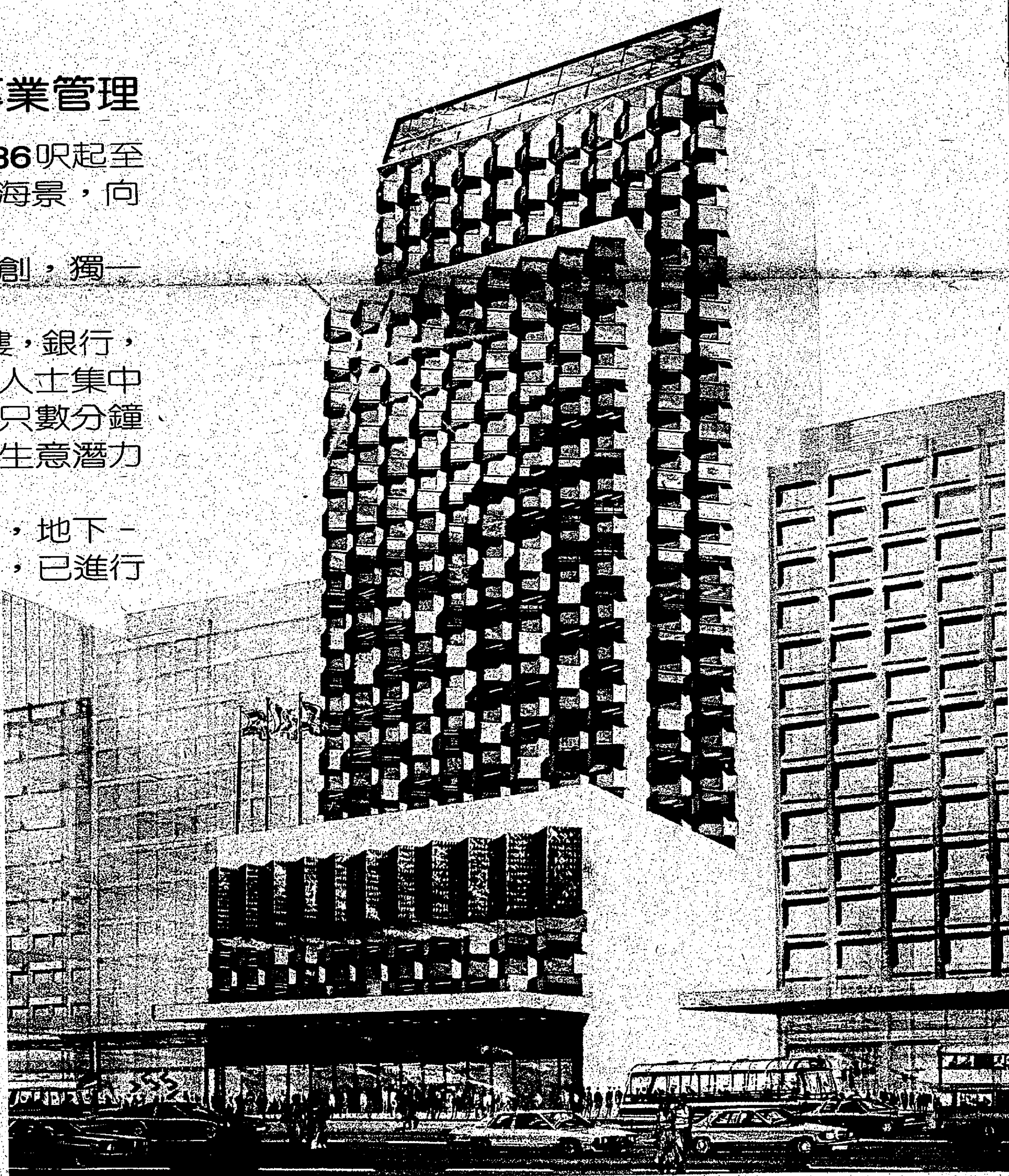
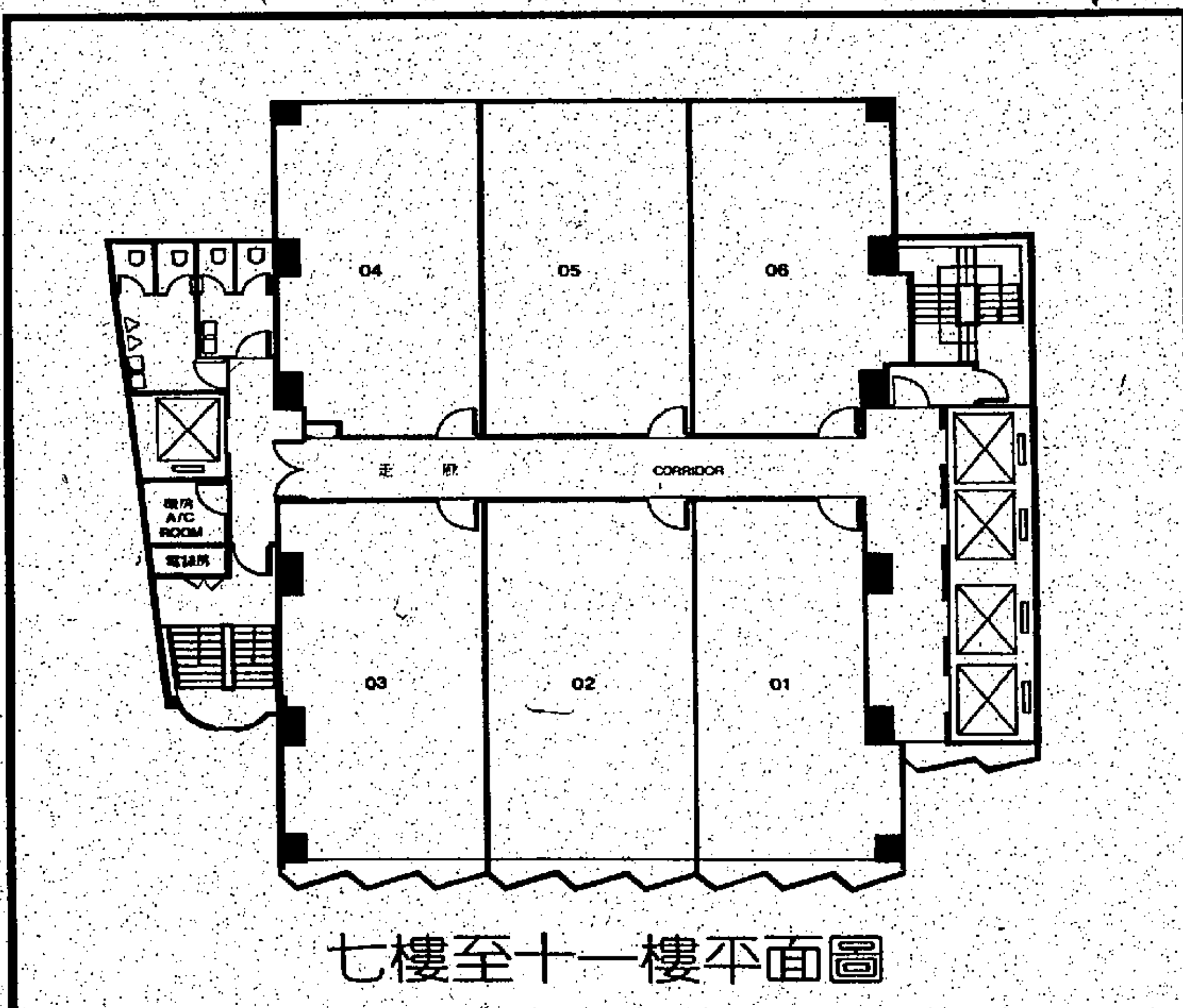
寫字樓每呎\$1,450起

舖位每呎\$2,700起

車位每個\$290,000起

中央冷氣 5部高速電梯 專業管理

- ★寫字樓全層並無柱位，單位面積由736呎起至全層4,950呎，四正好用，高層面對海景，向山視野廣闊，歡迎實地參觀比較。
- ★外形美觀，菱形玻璃外牆，全港首創，獨一無二。
- ★中心位處中區心臟，百貨公司，酒樓，銀行，金融，國際性大機構，及各類專業人士集中地。交通四通八達，距離地鐵總站只數分鐘行程，來往聯絡客戶，方便快捷，生意潛力厚，價值高，適合大小行業。
- ★商業舖位尚餘地下，地庫少量單位，地下—外資銀行及一、二、三樓高級酒樓，已進行裝飾工程，即將開業。
- ★四、五樓特設停車場，方便泊車。



中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

## 華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

號七〇三〇二第  
元壹幣港售份每

號三〇〇第于台傳登內證記登刊和政內國民華中  
報報新報二第第地港在報報九〇五第于台政郵華中

張大八紙出日今  
司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

號〇壹壹港港平街港香：址地社總  
下地行銀人華港香街有句味：處分區中  
下地號七九四街海上：處事辦角旺  
下地號七二堂街華法角北：處事辦角北  
電話：總機H 651181 中國H 231537  
電話：北角H 640693 旺角H 640749  
樓三號四十三段三路北山中北台胡：台  
號六七九二九五……話電處：港



華光地產發展有限公司

香港軒尼詩道48至62號華光大廈20樓  
電話：5-279292 5-291998 5-292106



鑽石物業管理有限公司

中環皇后大道中88號華光勵精中心地下  
電話：5-256731



# 台北國防部宣佈

## 中共米格戰機 降落中正機場

### 來意未明飛至台峽會遭攔截 搖翼示意即被引導緊急降落

【中央社台北十四日電】國防部昨接獲情報，中共米格戰機一架，於昨日下午一時十五分，由大陸飛抵台峽，隨即被我防空部隊攔截。該機在空戰中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，該機仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。該機墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。該機機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。該機機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

# 王學成由浙江起飛

## 衝出火網冒死飛台

### 按照慣例機師可獲三千兩黃金

【中央社台北十四日電】王學成將軍，於昨日下午一時十五分，由浙江起飛，衝出火網，冒死飛台。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

# 米格十七戰機簡介

### 中共主力機種之一

【中央社台北十四日電】米格十七戰機，為中共主力機種之一。該機係由蘇聯設計，性能優越，機速快，爬升率高，機動性強。該機在空戰中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，該機仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。該機墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。該機機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

# 蘇會真正向敘施加壓力拯救巴解嗎

### 法新社自貝魯特發出的消息說

【中央社台北十四日電】法新社自貝魯特發出的消息說，蘇聯政府正向敘利亞政府施加壓力，要求敘利亞政府採取行動，拯救巴解。蘇聯政府認為，敘利亞政府對巴解採取了不合作態度，這是不符合蘇聯利益的。蘇聯政府要求敘利亞政府採取行動，拯救巴解，並要求敘利亞政府採取行動，拯救巴解。

### 共市採取緊急措施 穩定物價

【中央社台北十四日電】中共政府為穩定物價，採取了緊急措施。中共政府要求各地政府採取行動，穩定物價，並要求各地政府採取行動，穩定物價。中共政府認為，物價的波動是不符合中共利益的。中共政府要求各地政府採取行動，穩定物價，並要求各地政府採取行動，穩定物價。

### 金價輕微反彈 西歐美元報跌

【中央社台北十四日電】金價昨日輕微反彈，西歐美元報跌。金價在昨日交易中，曾一度上升，但隨後又回落。西歐美元在昨日交易中，曾一度上升，但隨後又回落。金價和美元價格的波動，反映了國際金融市場的動向。

### 人民日報社論要求 搞好企業組織結構

【中央社台北十四日電】人民日報社論要求，搞好企業組織結構。社論認為，企業組織結構的完善，是企業發展的重要基礎。社論要求企業採取行動，完善組織結構，並要求企業採取行動，完善組織結構。

### 王學成晤新聞界稱 大陸青年向往目標 台灣自由繁榮昌盛

【中央社台北十四日電】王學成將軍昨日晤新聞界，稱大陸青年向往目標，台灣自由繁榮昌盛。王將軍表示，大陸青年對台灣的自由和繁榮充滿嚮往，並希望台灣能夠實現自由和繁榮。王將軍還表示，台灣是一個美麗的海島，擁有豐富的自然資源和人文景觀，是一個值得嚮往的地方。

### 飛台航線遲遲未開 王學成表示遺憾

【中央社台北十四日電】飛台航線遲遲未開，王學成表示遺憾。王將軍表示，飛台航線的開通，將有助於加強兩岸之間的交流與合作，並有助於促進台灣經濟的發展。王將軍還表示，飛台航線的開通，將有助於加強兩岸之間的交流與合作，並有助於促進台灣經濟的發展。

### 行前重申美國決策 繼續維護南韓安全

【中央社台北十四日電】行前重申美國決策，繼續維護南韓安全。美國政府表示，美國將繼續維護南韓的安全，並將採取一切必要措施，以確保南韓的穩定。美國政府還表示，美國將繼續維護南韓的安全，並將採取一切必要措施，以確保南韓的穩定。

### 首批巡航式飛彈 運抵格靈威基地

【中央社台北十四日電】首批巡航式飛彈，運抵格靈威基地。美國政府表示，首批巡航式飛彈的運抵，標誌著美國在格靈威基地的防禦能力得到了進一步加強。美國政府還表示，首批巡航式飛彈的運抵，標誌著美國在格靈威基地的防禦能力得到了進一步加強。

### 與吳榮根是舊雨新知 王學成表示欣慰

【中央社台北十四日電】與吳榮根是舊雨新知，王學成表示欣慰。王將軍表示，吳榮根將軍是他在軍隊中的老朋友，兩人有着深厚的友誼。王將軍還表示，吳榮根將軍在軍隊中的表現，為他贏得了廣泛的尊敬和愛戴。

### 反對霸權主義 雙方意見一致

【中央社台北十四日電】反對霸權主義，雙方意見一致。美國和蘇聯兩國政府表示，雙方在反對霸權主義問題上，有着共同的利益和目標。兩國政府還表示，雙方在反對霸權主義問題上，有着共同的利益和目標。

### 中比締結合作 加強合作

【中央社台北十四日電】中比締結合作，加強合作。中國和比利時兩國政府表示，雙方將加強在經濟、文化、教育等領域的合作，並將採取一切必要措施，以促進兩國之間的友好關係。兩國政府還表示，雙方將加強在經濟、文化、教育等領域的合作，並將採取一切必要措施，以促進兩國之間的友好關係。

### 安德洛波夫長期療養 即使康復亦難掌大權

【中央社台北十四日電】安德洛波夫長期療養，即使康復亦難掌大權。蘇聯政府表示，安德洛波夫將軍目前仍在接受治療，並將在康復後繼續留在醫院中療養。蘇聯政府還表示，即使安德洛波夫將軍康復，他也將難以掌握蘇聯的大權。

### 各國使節表示祝賀 王學成將軍飛台成功

【中央社台北十四日電】各國使節表示祝賀，王學成將軍飛台成功。美國、蘇聯、英國、法國等國使節紛紛向王學成將軍表示祝賀，並祝賀他飛台成功。各國使節還表示，王學成將軍的飛台成功，標誌著兩岸關係的進一步發展。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

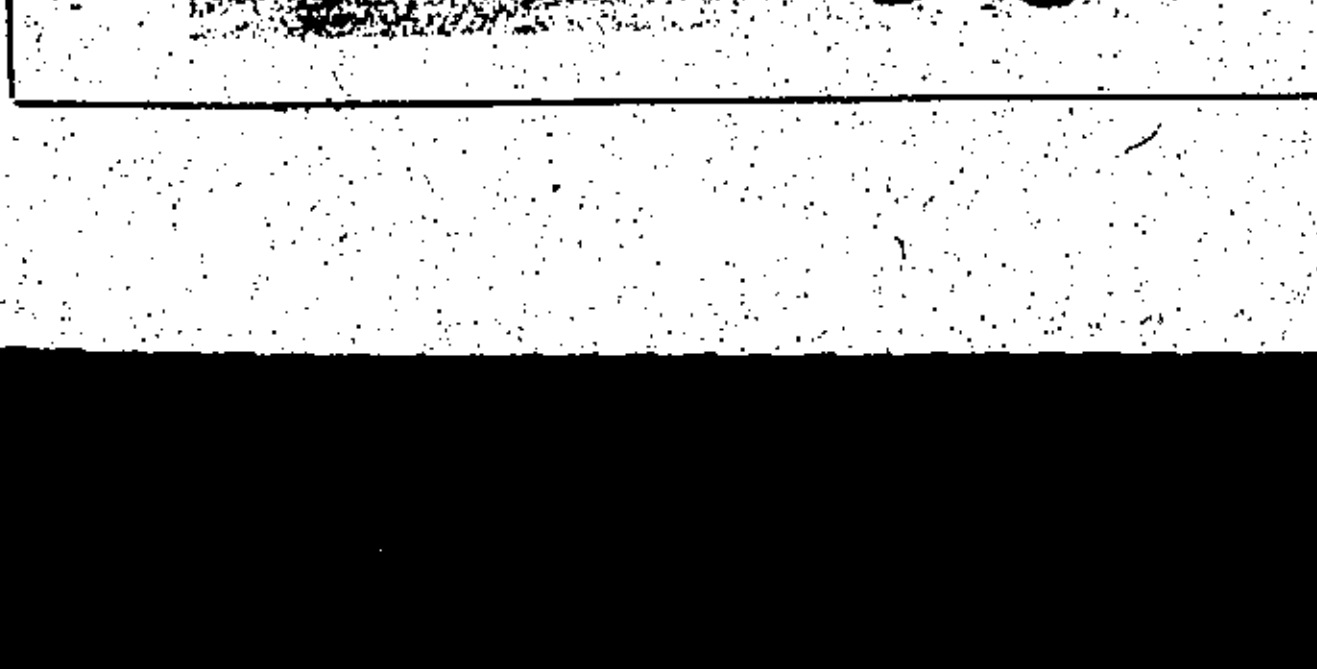
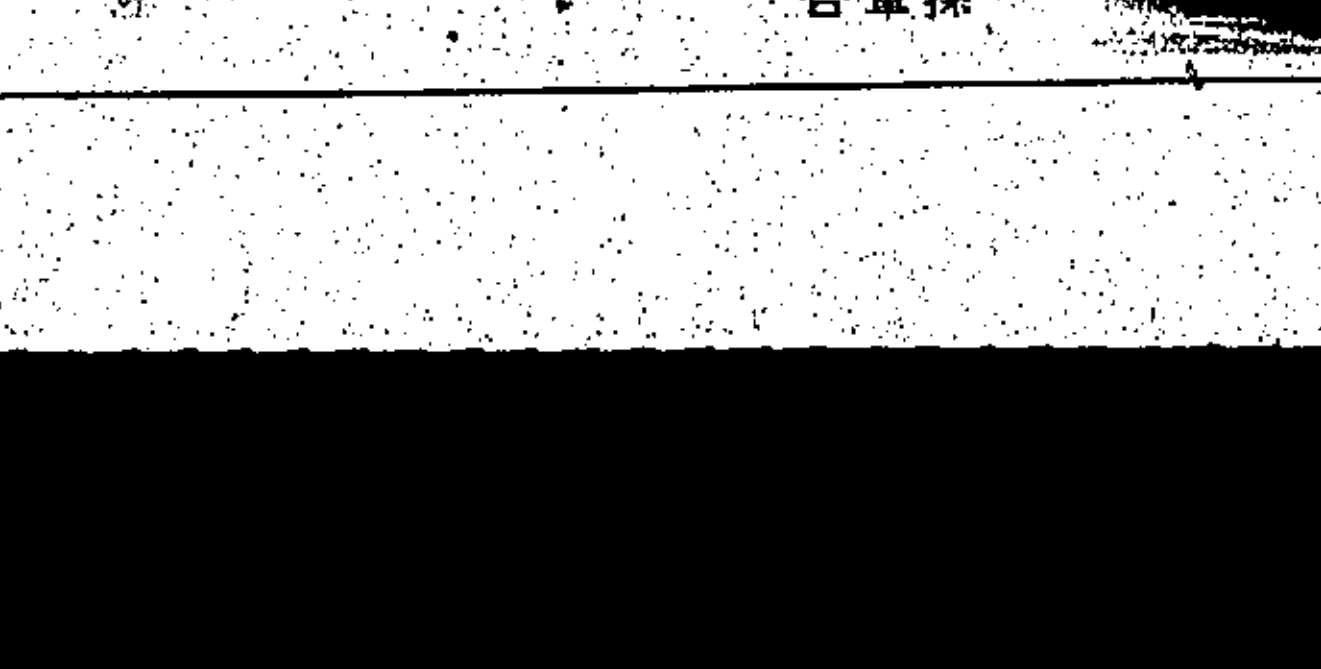
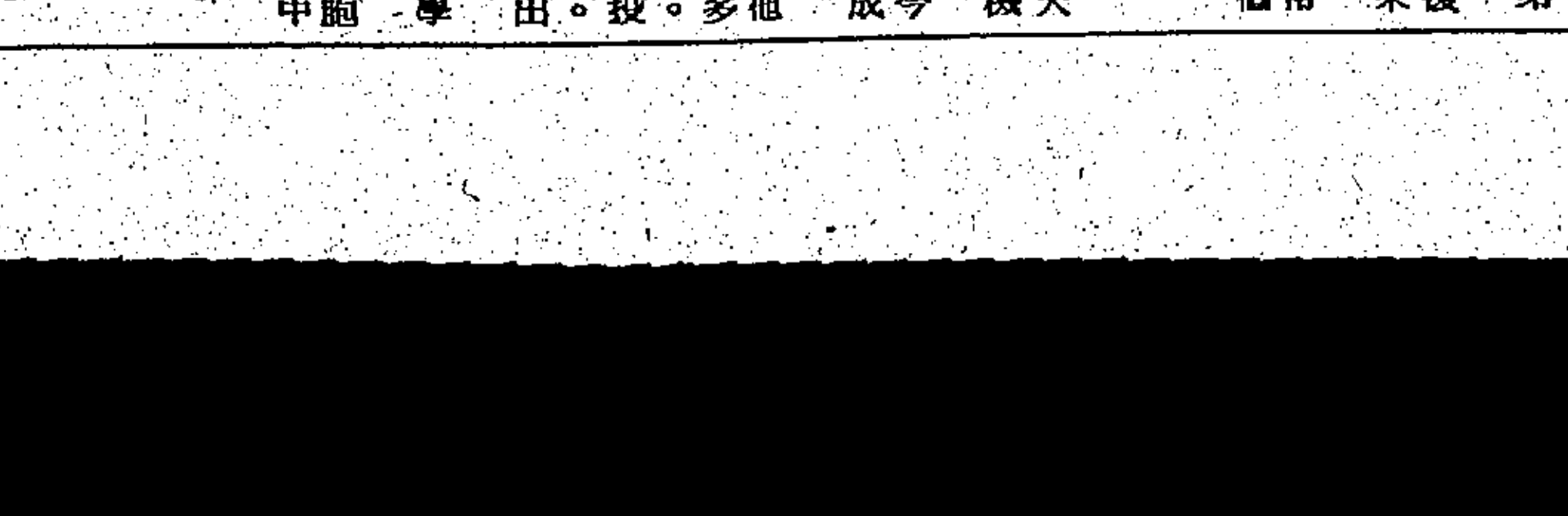
【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。

### 王學成將軍 飛台成功

【中央社台北十四日電】王學成將軍飛台成功。王將軍在飛行途中，曾向我飛機投擲燃燒彈，並向我飛機搖翼示意。經我飛機多次警告，王將軍仍不聽命，遂被我防空部隊擊落。王將軍墜落於中正機場附近，隨即被我防空部隊發現，並由我飛機將其拖回機場。王將軍機上人員，已由我防空部隊俘獲，並由我飛機將其運往機場。





古埃及的二十世紀  
直接一個世紀  
帶男女及一死

狂熱交歡，生享猛男！

李察·波德  
白蘭地原利士  
艾連娜·勃蘭斯  
迪史密夫

瑪沙拉頓

乳水交驗，痛快淋漓  
坐麗吉靈，粉身碎骨

白蘭地原利士  
艾連娜·勃蘭斯  
迪史密夫

吸了人血，回復青春！

狂熱交歡，生享猛男！

白蘭地原利士  
艾連娜·勃蘭斯  
迪史密夫

瑪沙拉頓

乳水交驗，痛快淋漓  
坐麗吉靈，粉身碎骨

白蘭地原利士  
艾連娜·勃蘭斯  
迪史密夫











# 本港新聞

## 盼中國勿單方發表案 免影響投資者

【本報訊】香港經濟發展局主席李卓人，昨日在一個記者會上表示，中國政府若單方發表有關香港前途的聲明，將會對香港投資者造成不利影響。他呼籲中國政府與香港方面進行充分溝通，以確保香港的前途穩定。

李卓人表示，香港是一個國際金融中心，其穩定與繁榮對全球投資者至關重要。他指出，中國政府若單方發表聲明，可能會引發市場的不確定感，進而影響香港的經濟發展。他強調，香港方面將與中國政府保持密切溝通，以確保香港的前途穩定。

李卓人還表示，香港經濟發展局將繼續致力於促進香港的經濟發展，並為投資者提供必要的支持和保障。他呼籲中國政府尊重香港的基本法，並與香港方面進行充分溝通，以確保香港的前途穩定。

李卓人最後表示，香港經濟發展局將繼續與中國政府保持密切溝通，並為投資者提供必要的支持和保障。他呼籲中國政府尊重香港的基本法，並與香港方面進行充分溝通，以確保香港的前途穩定。

## 隨着經濟好轉 地產將可復甦

【本報訊】地產界人士指出，隨着香港經濟的好轉，地產行業將可復甦。他們認為，經濟的復甦將帶動房地產市場的需求，進而帶動地產行業的發展。

地產界人士指出，香港地產行業的發展與經濟的復甦密切相關。他們認為，經濟的復甦將帶動房地產市場的需求，進而帶動地產行業的發展。他們呼籲政府採取措施，支持地產行業的發展，並為投資者提供必要的支持和保障。

## 運輸署調查的士營業 報告將盡快呈行政局

【本報訊】運輸署昨日表示，有關的士營業情況的調查報告，將會盡快呈交行政局。該報告將詳細分析的士行業的現狀，並提出相應的建議。

運輸署表示，該調查報告將為行政局提供重要的參考信息，並為政府制定相關政策提供依據。他們呼籲的士行業從業人員遵守相關規定，並為乘客提供優質的服務。

## 呼籲從速調查 取締部份小販

【本報訊】有關當局呼籲從速調查並取締部份小販，以維護街道的整潔和交通的暢通。他們指出，部份小販在街道上擺攤，嚴重影響了街道的整潔和交通的暢通。

有關當局表示，他們將採取嚴厲措施，取締部份小販。他們呼籲小販自覺遵守相關規定，並為市民提供優質的服務。

## 香港時裝週成績優異 強調以香港價錢提供歐洲品質

【本報訊】香港時裝週昨日圓滿結束，成績優異。主辦單位強調，香港時裝週的成功，得益於香港以低廉的價錢提供歐洲品質的服裝。

主辦單位表示，香港時裝週的成功，得益於香港以低廉的價錢提供歐洲品質的服裝。他們呼籲服裝從業人員繼續努力，為市民提供優質的服務。

## 債權銀行將商討 考慮墊支補償金

【本報訊】有關當局表示，債權銀行將商討考慮墊支補償金，以解決部份小販的債務問題。他們指出，部份小販因經營不善，導致債務纏身，嚴重影響了他們的正常生活。

有關當局表示，他們將採取措施，解決部份小販的債務問題。他們呼籲債權銀行從速商討，並為小販提供必要的支持和保障。

## 當鋪損失顧客物件 盼規定最高賠償額

【本報訊】當鋪界人士指出，當鋪損失顧客物件，應規定最高賠償額，以保障顧客的權益。他們認為，當鋪應對顧客的物件負起責任，並對損失進行賠償。

當鋪界人士表示，他們將採取措施，保障顧客的權益。他們呼籲政府制定相關規定，並對當鋪進行監管。

## 本港將舉行會議 談吸毒酗酒問題

【本報訊】本港將於近日舉行會議，討論吸毒及酗酒問題。會議將邀請相關部門和專家，共同探討解決辦法。

會議將邀請相關部門和專家，共同探討解決辦法。他們呼籲市民遠離吸毒及酗酒，並為社會做出貢獻。

## 訪問華僑日報 討論港日經濟文化交流

【本報訊】有關當局昨日訪問華僑日報，並與該報負責人討論港日經濟文化交流。他們就加強港日經濟文化交流，促進雙邊貿易等問題交換了意見。

有關當局表示，他們將繼續致力於促進港日經濟文化交流，並為市民提供必要的支持和保障。他們呼籲市民加強與香港的聯繫，並為社會做出貢獻。

## 世界溜冰嘉年華 月底來港演出

【本報訊】世界溜冰嘉年華將於本月底來港演出，為市民帶來精彩的溜冰表演。該嘉年華將由多位知名溜冰選手組成，他們將為市民帶來精彩的溜冰表演。

## 香港年報 補查港九工商各業啟事

【本報訊】香港年報編委會昨日發出啟事，補查港九工商各業。他們呼籲港九工商各業從速提供相關資料，以確保年報的準確性和完整性。

## 1984年港僑調查表

【本報訊】1984年港僑調查表已開始發放。調查表將收集港僑的相關信息，為政府制定相關政策提供依據。他們呼籲港僑從速填寫調查表，並為政府提供必要的支持和保障。

## 1984年港僑調查表

【本報訊】1984年港僑調查表已開始發放。調查表將收集港僑的相關信息，為政府制定相關政策提供依據。他們呼籲港僑從速填寫調查表，並為政府提供必要的支持和保障。

## 1984年港僑調查表

【本報訊】1984年港僑調查表已開始發放。調查表將收集港僑的相關信息，為政府制定相關政策提供依據。他們呼籲港僑從速填寫調查表，並為政府提供必要的支持和保障。

老牌  
仙蘿白  
露肺療咳止

連杜丹  
粉膚皮、膏膚皮、水膚皮  
售有處各 藥聖膚皮

香港  
房藥大華中  
品出



# 第35屆 香港學校朗誦節

## 廿五屆學校朗誦節展開 集誦隊伍增加一倍 新界賽場環境改善 新界扶輪社呂祥光中學奪得

【本報訊】第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

（本報訊）第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

組別	學校	時間
小學組	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
	聖約翰堂小學	上午九時至十一時
中學組	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時
	聖約翰堂中學	下午二時至四時

### 新界學界體育會盃 路德會呂祥光中學走

【本報訊】新界學界體育會盃，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

### 小六學生獨誦「雲」 手法成功評判讚賞

【本報訊】第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

### 象印得所判評組A詞詩二 變轉音聲逢適生男 想理如未遍普現表 足不補可達表巧技用利

【本報訊】第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

### 組詞詩語粵五中 魁奪誦獨輝錦張 席亞居同光致劉傑黃

【本報訊】第廿五屆學校朗誦節，昨日（廿四日）在九龍新界區展開，今年參加朗誦的學校，比往年增加一倍，共有一百多間學校參加。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。今年朗誦節的比賽，分為小學組、中學組、及小學及中學混合組。

### 本港新聞

#### 警方檢討報案程序 展開罪案舉報調查

【本報訊】警方昨日表示，將展開一項調查，以檢討現時的報案程序。警方表示，這項調查將由下週開始，為期三個月。調查將由警方內部人員負責，並會諮詢公眾意見。警方表示，這項調查的目的是為了提高報案效率，並確保公眾的權益得到保障。

#### 逾五百萬 開支費用

【本報訊】據悉，某項工程或計劃的開支費用已超過五百萬元。這項費用將用於改善基礎設施，並提高服務質量。有關方面表示，這項開支是必要的，並會確保資金得到合理使用。

#### 港東人旅遊香港 廿五人今日抵港

【本報訊】由香港旅遊協會主辦的「港東人旅遊」活動，將於今日（廿五日）抵達香港。參加活動的港東人將在香港停留數日，並參觀當地的名勝古蹟。旅遊協會表示，這項活動旨在促進港東兩地的人員交流，並提高港東人對香港的認識。

#### 自由民主運動 起發會協主民港香

【本報訊】香港自由民主運動協會昨日舉行了一場會議，討論了當前的局勢及未來的行動計劃。協會主席表示，自由民主運動將繼續為香港的民主事業而努力，並呼籲公眾積極參與。

#### 男子持銀 偽鈔實獲 鈔偽持子男 金實獲 鈔偽持子男 金實獲

【本報訊】一名男子因持有偽鈔被警方逮捕。警方在該男子的住所內搜獲了大量的偽鈔，並將其移送法辦。警方表示，這批偽鈔的來源仍在調查中，並呼籲公眾提供線索。

#### 擊伏漢惡嶺葉茶 襲圍兇羣兩 傷受年青

【本報訊】昨日（廿四日）在茶葉嶺發生了一宗襲擊事件。兩名青年在該處被一羣兇徒圍攻，其中一人受傷。警方接報後迅速趕到現場，並將兇徒擊伏。警方目前正在調查兇徒的身份及動機。



# 本港新聞

## 商戶拒接受補償遷出 大坑東邨重建計劃 工程阻延已四個月

【本報訊】大坑東邨重建計劃，因商戶拒絕接受補償而遷出，工程已延誤四個月。據悉，該邨位於大坑東，佔地約十萬平方呎，現已遷出約一千五百名居民。由於商戶對補償方案不滿，拒絕遷出，導致工程進度受阻。目前，有關方面正與商戶進行協商，以期早日完成重建計劃。

## 旅遊業代表參觀 皇家維多利亞郵輪

【本報訊】旅遊業代表日前參觀了皇家維多利亞郵輪。該郵輪是香港郵政管理局轄下的一艘郵輪，主要用於郵政運輸。代表們對郵輪的設施和服務表示讚賞，並希望未來能有更多的旅遊服務。

## 遠東廣告專才加盟 資深廣告專才加盟

【本報訊】遠東廣告公司日前宣佈，多位資深廣告專才已加盟該公司。這些專才在廣告行業擁有豐富的經驗，將為遠東廣告公司帶來新的發展機遇。公司負責人表示，歡迎更多優秀的人才加入。

## 旅港會氏宗親會 會子誕敬老聯歡

【本報訊】旅港會氏宗親會日前舉行聯歡會，慶祝會長之子誕生。會中，多位宗親代表致詞，祝賀會長家庭幸福，並感謝宗親會的組織和服務。

## 沙田花園豪華住宅 調減新價推出發售

【本報訊】沙田花園豪華住宅項目，因市場環境變化，決定調減新價推出發售。該項目位於沙田，環境優美，設施齊全，是投資和自住的首選。調價後，將更具競爭力。

## 中西區歷史展覽 展期延至四月開幕

【本報訊】中西區歷史展覽，因籌備工作尚未完成，決定將展期延至四月開幕。展覽內容豐富，包括歷史文物、圖片和模型等，將為觀眾提供一次難得的歷史之旅。

## 屯門車輛中心 明年一月擴建

【本報訊】屯門車輛中心將於明年一月進行擴建工程。擴建後，中心將增加更多的停車位和維修設施，以滿足市民的需求。有關方面表示，擴建期間將採取措施，確保交通暢通。

## 華僑日報 旺角辦事處

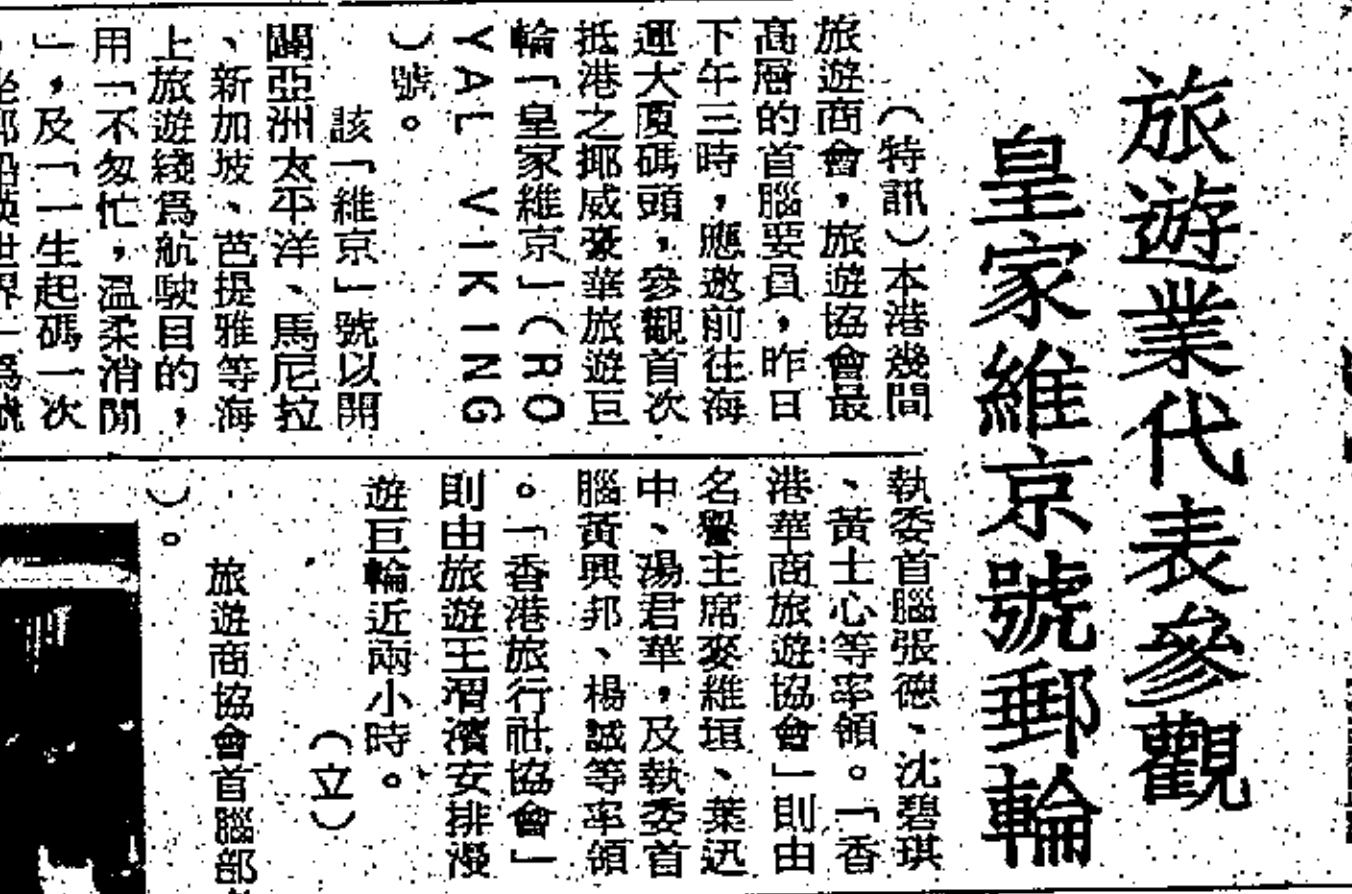
【本報訊】華僑日報在旺角設立辦事處，以方便讀者訂閱和查詢。辦事處位於旺角中心，交通便利，服務周到。歡迎廣大讀者光臨。

## 教育發展三重點 電台報導及娛樂

【本報訊】教育發展委員會日前公佈了三個重點發展方向：電台報導、娛樂和體育。委員會表示，將加大對這些領域的支持力度，促進教育事業的發展。



旅遊業代表參觀 皇家維多利亞郵輪



遠東廣告專才加盟 資深廣告專才加盟



旅港會氏宗親會 會子誕敬老聯歡



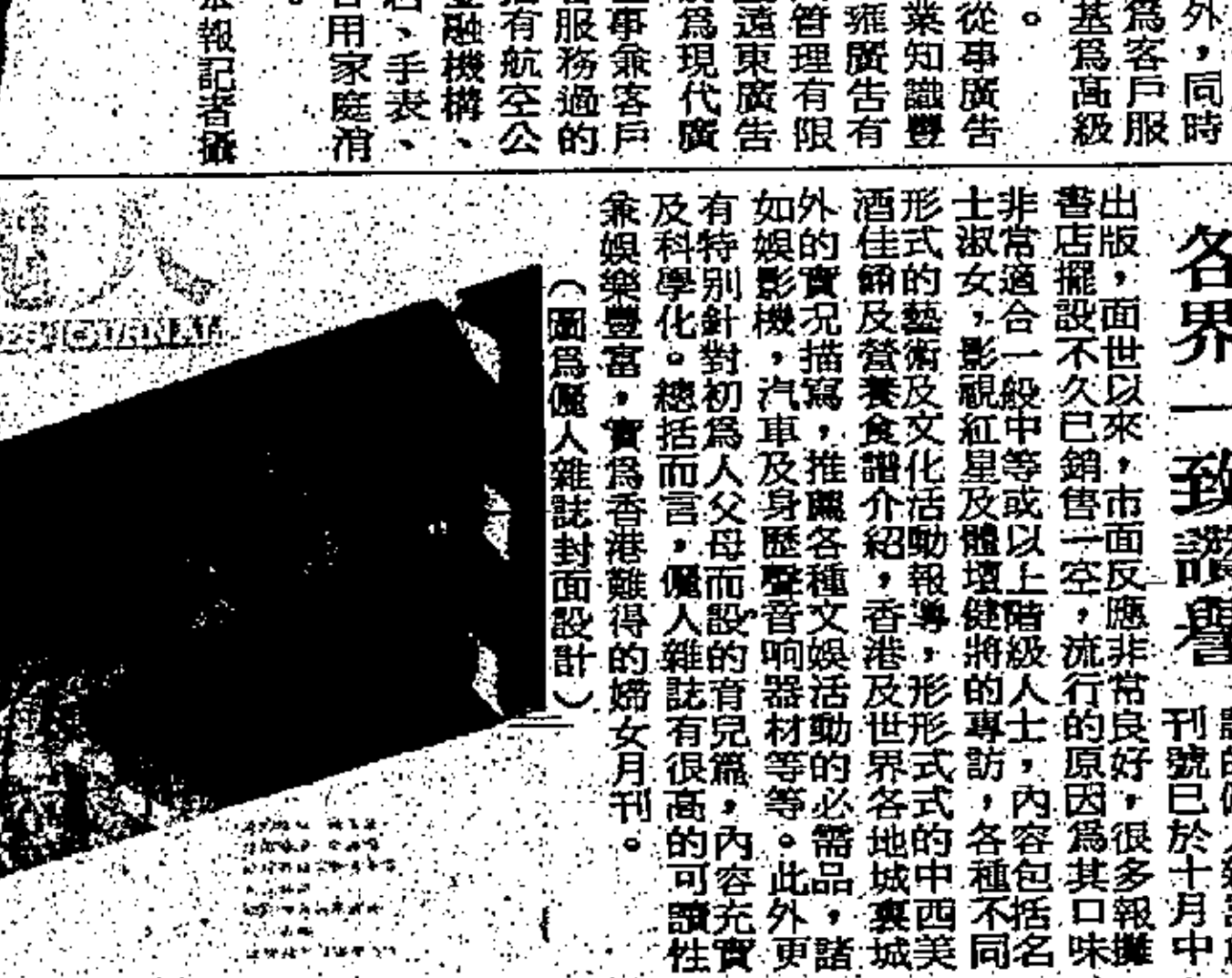
沙田花園豪華住宅 調減新價推出發售



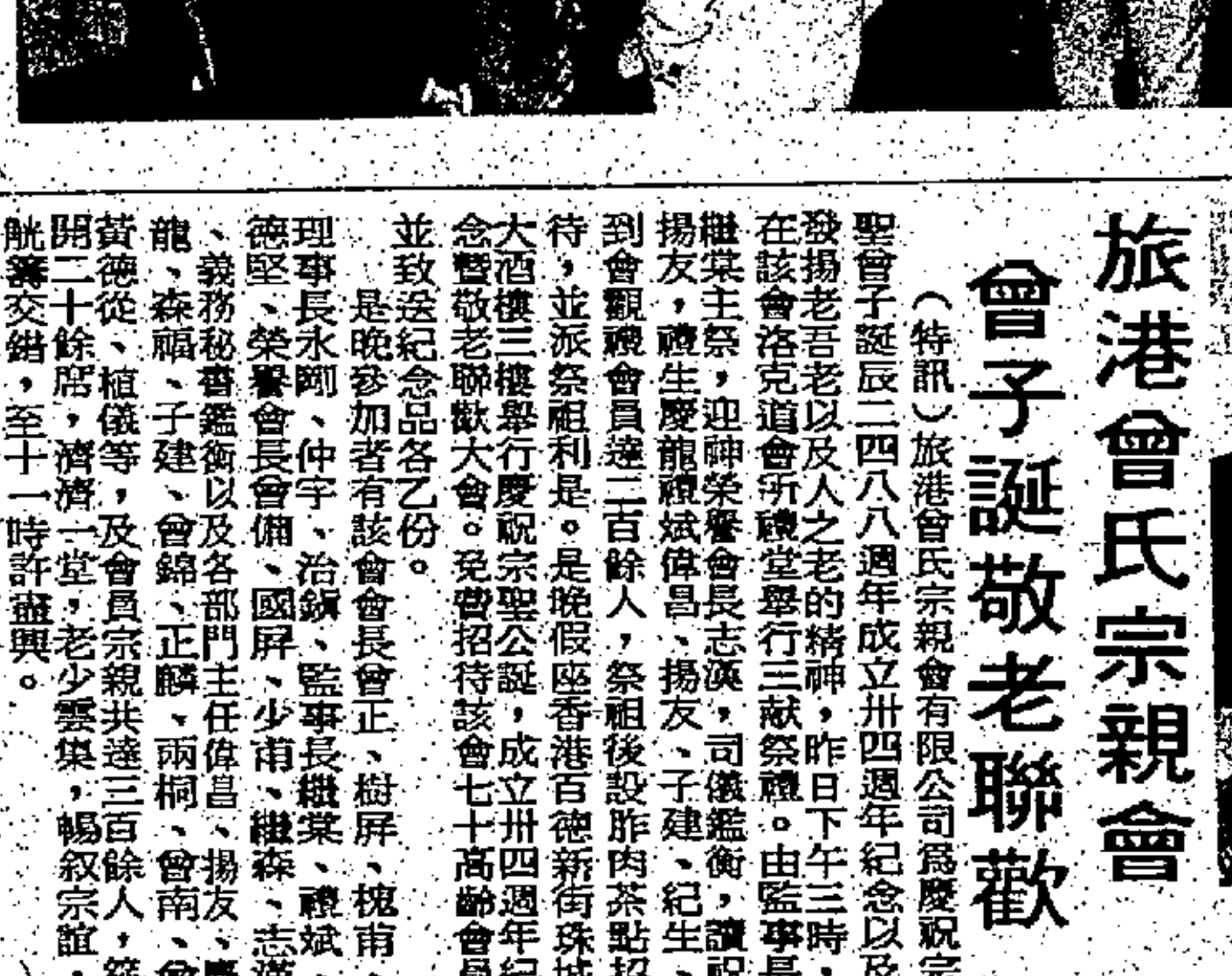
中西區歷史展覽 展期延至四月開幕



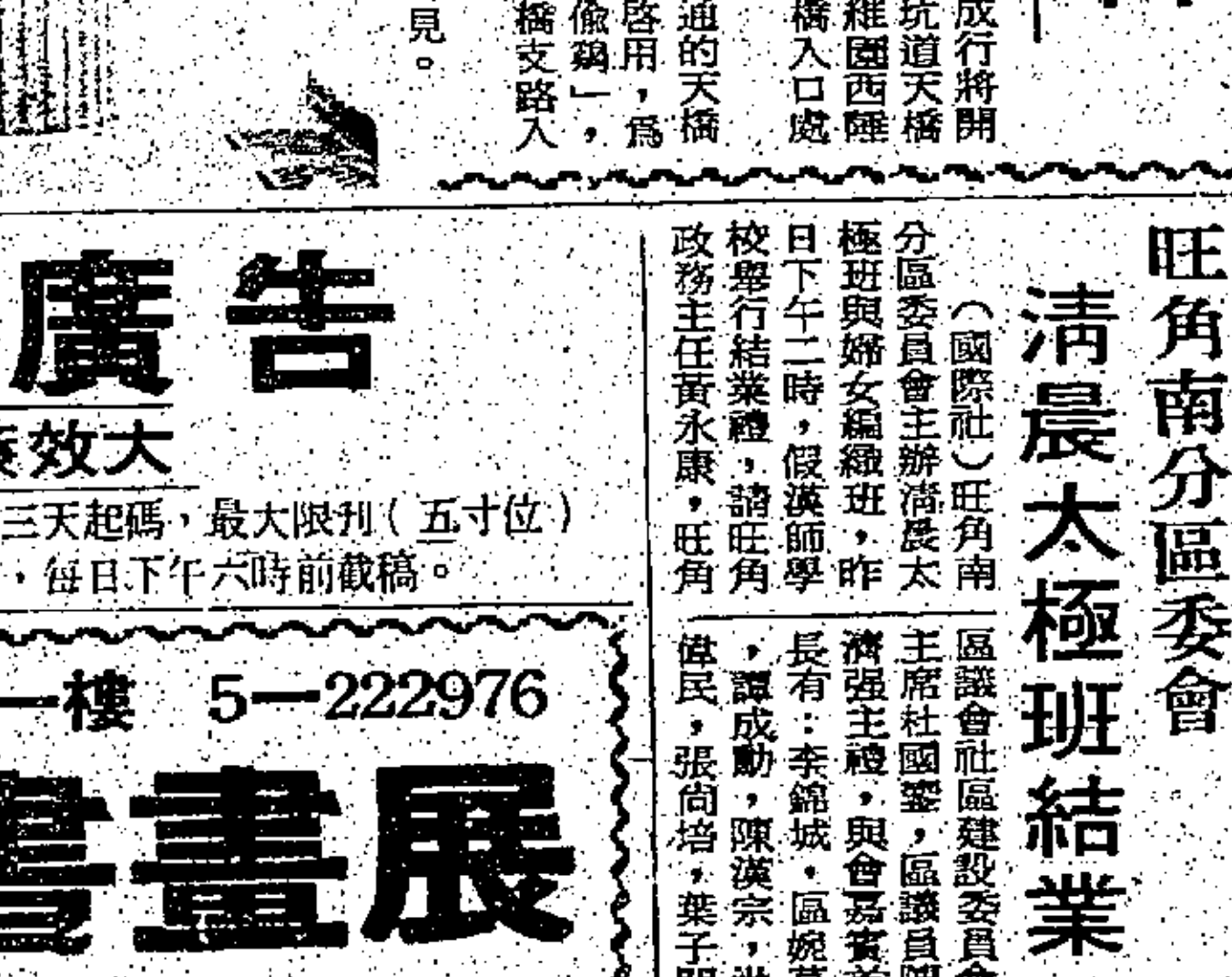
屯門車輛中心 明年一月擴建



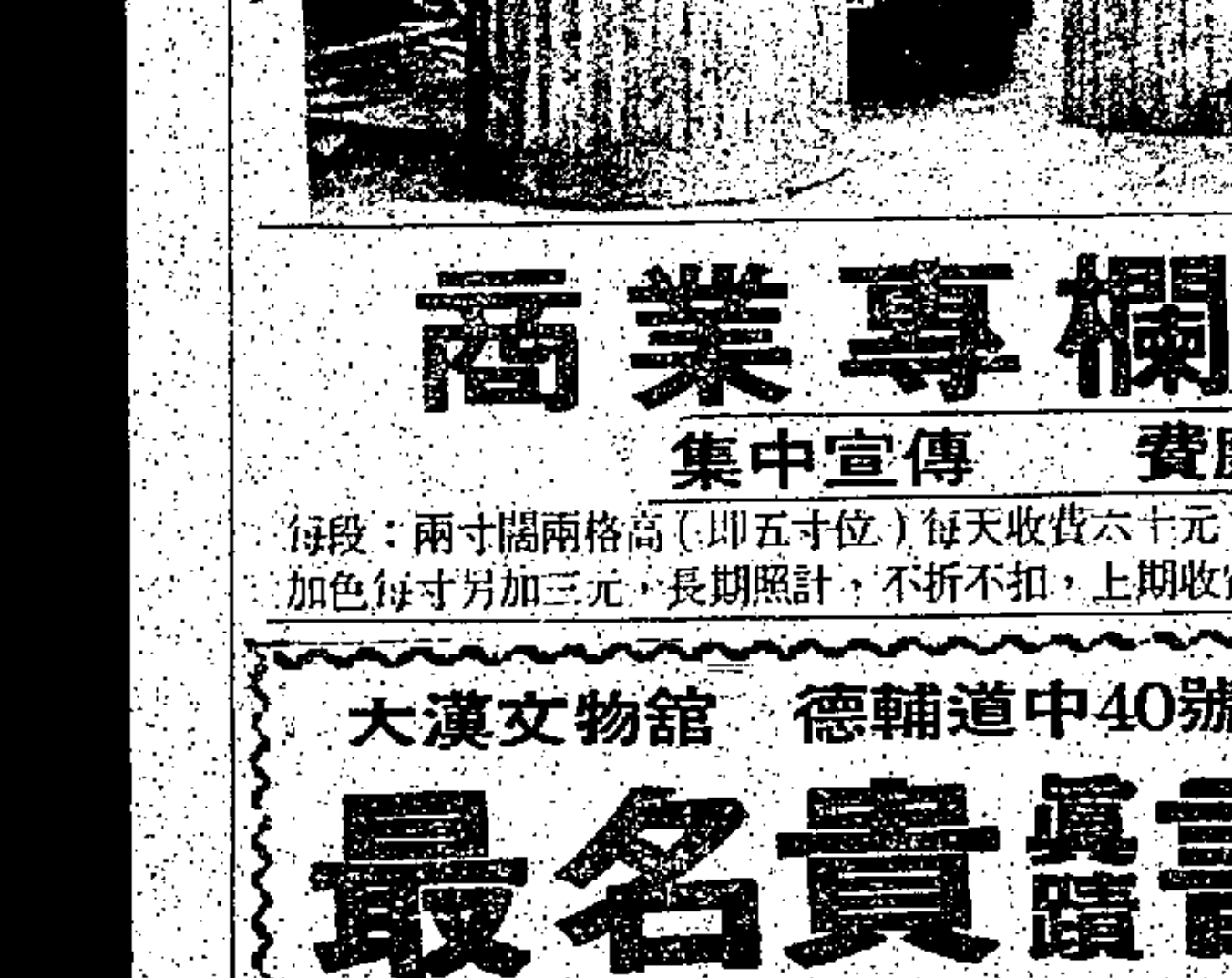
華僑日報 旺角辦事處



教育發展三重點 電台報導及娛樂



上海傢俬展覽 品種新款式靚



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



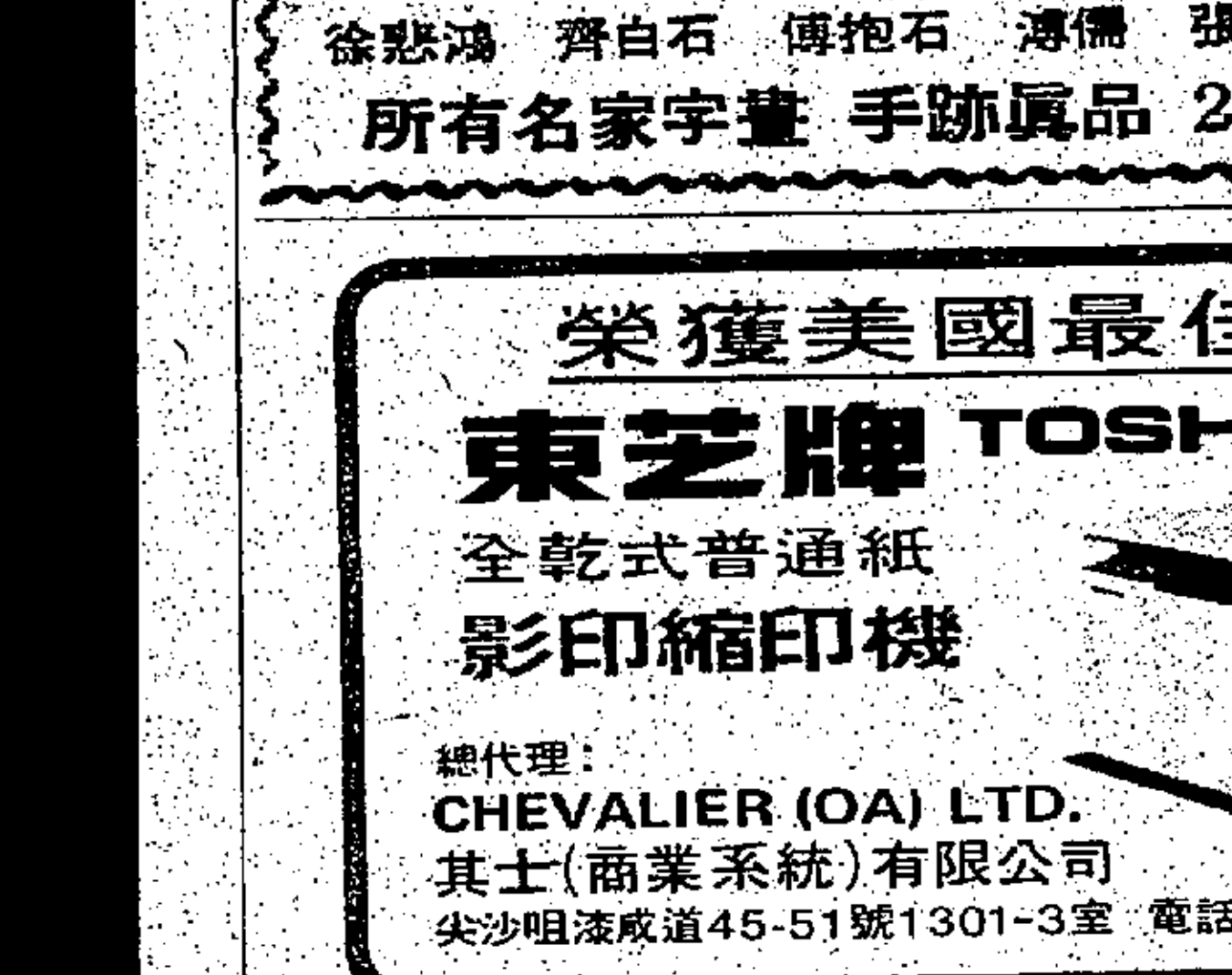
沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



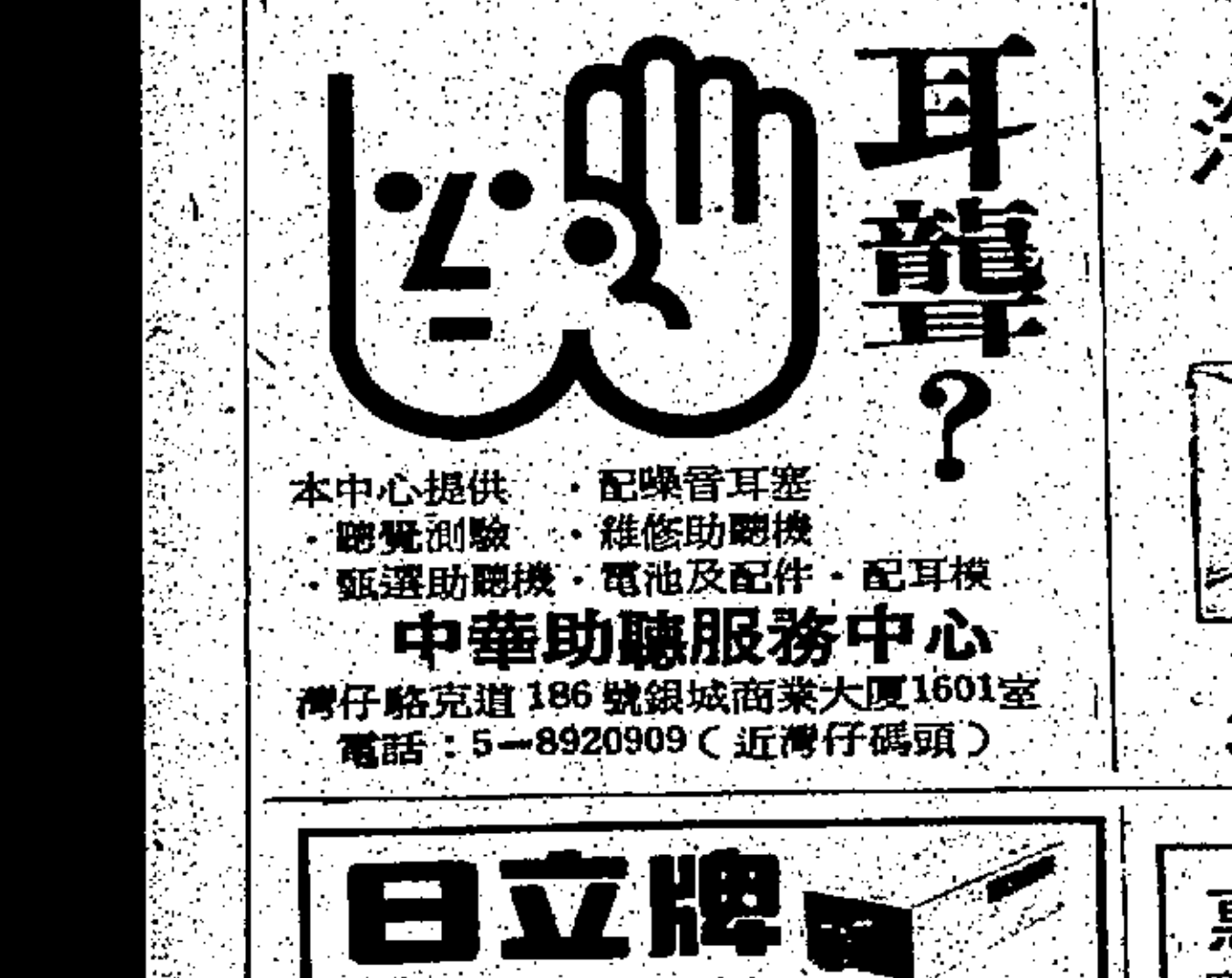
沙龍邊 特大路障



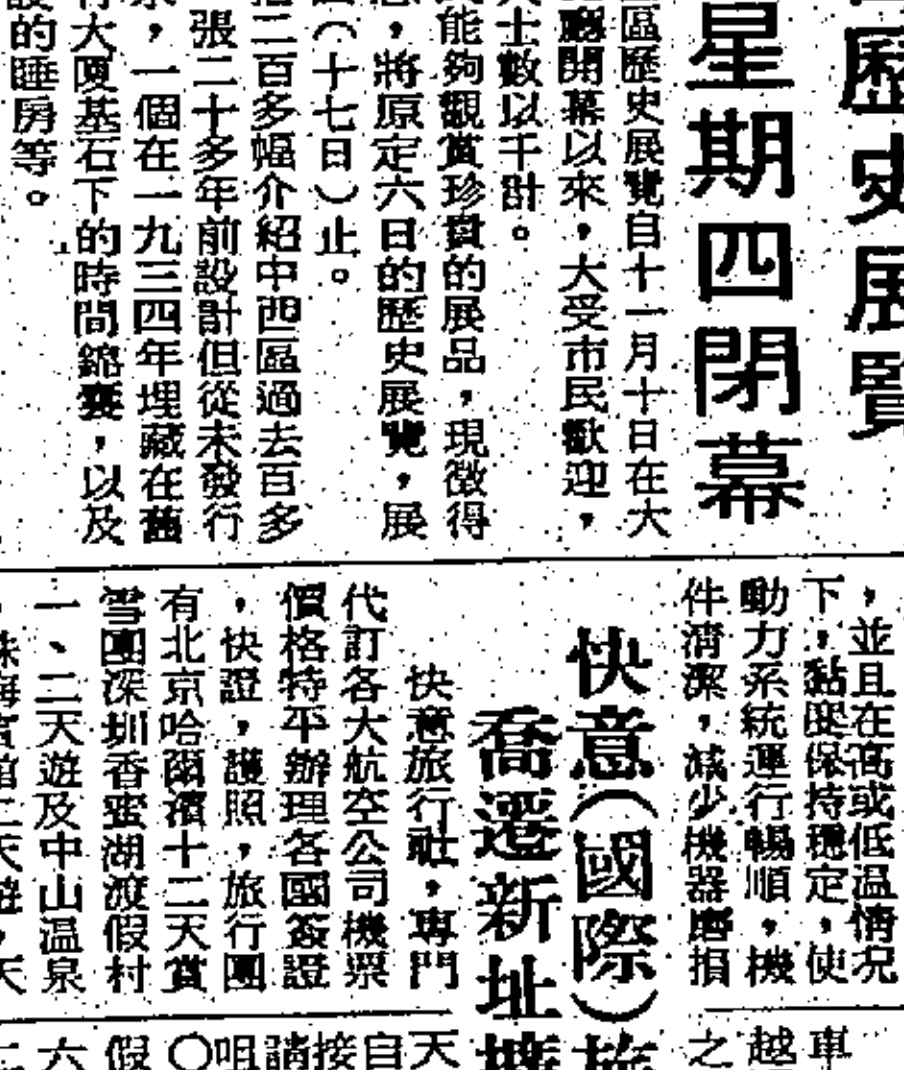
沙龍邊 特大路障



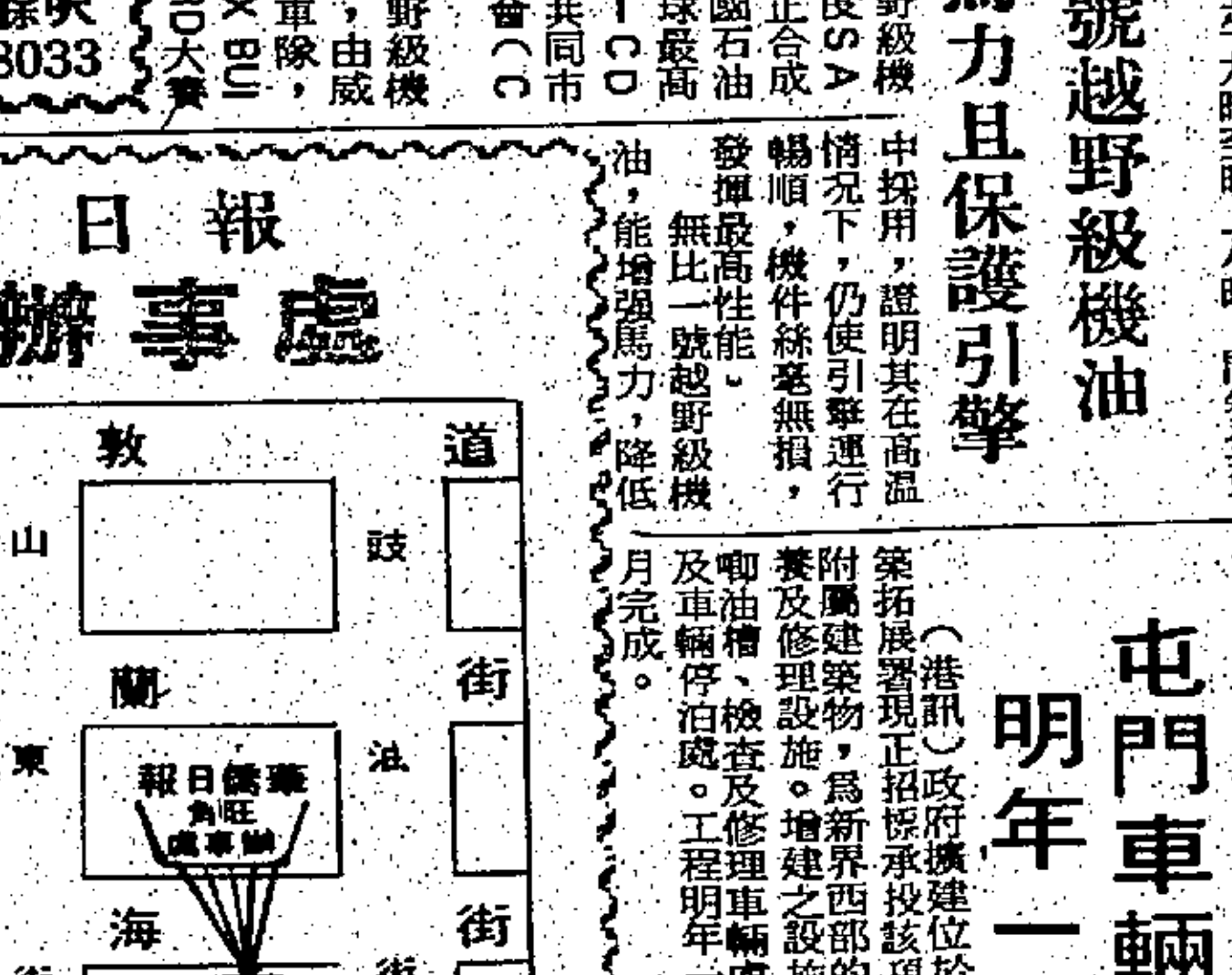
沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



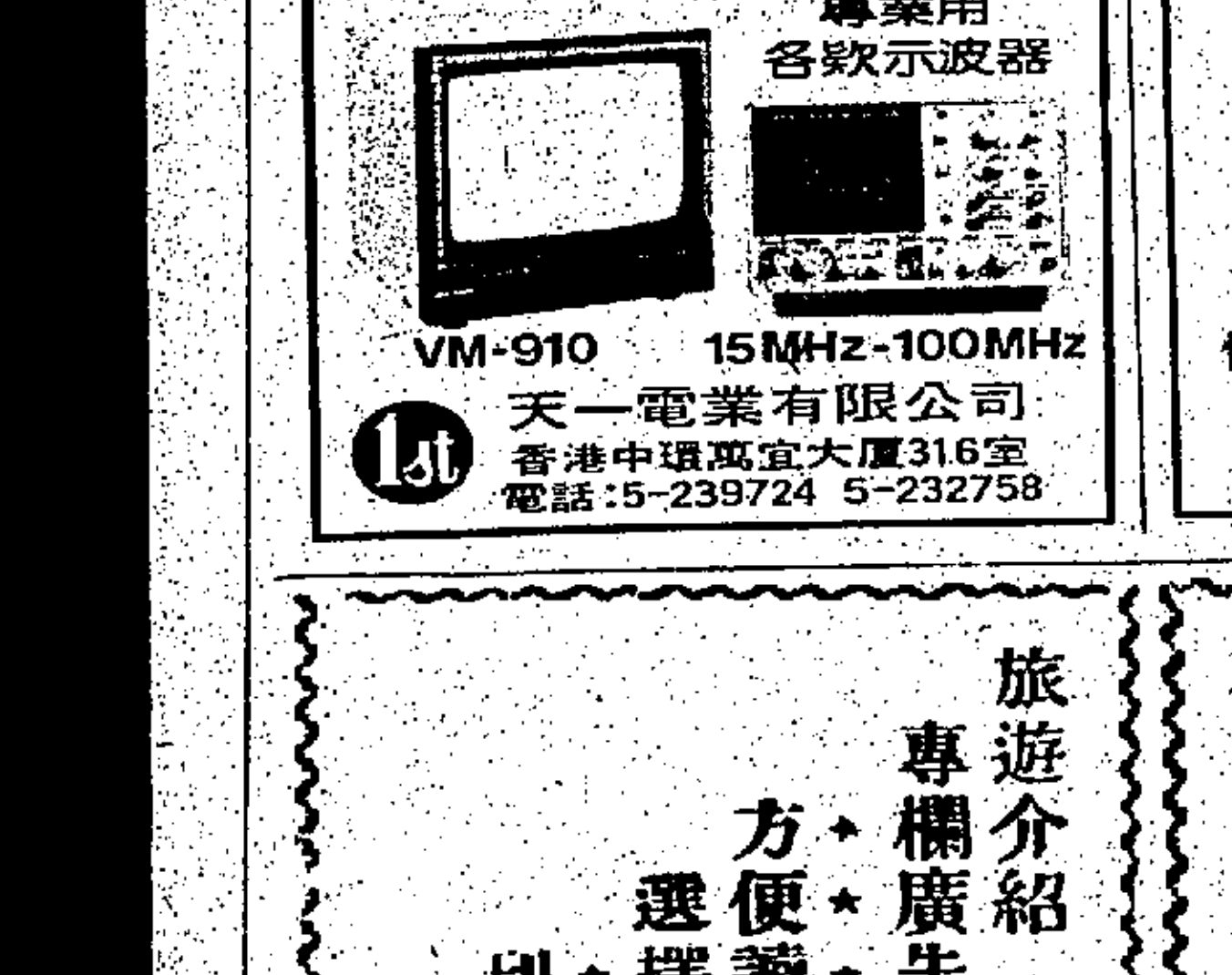
沙龍邊 特大路障



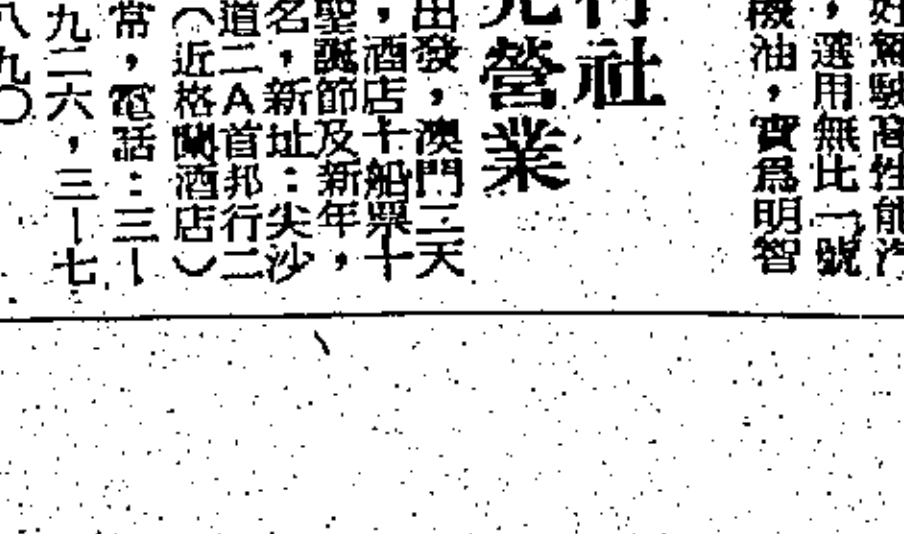
沙龍邊 特大路障



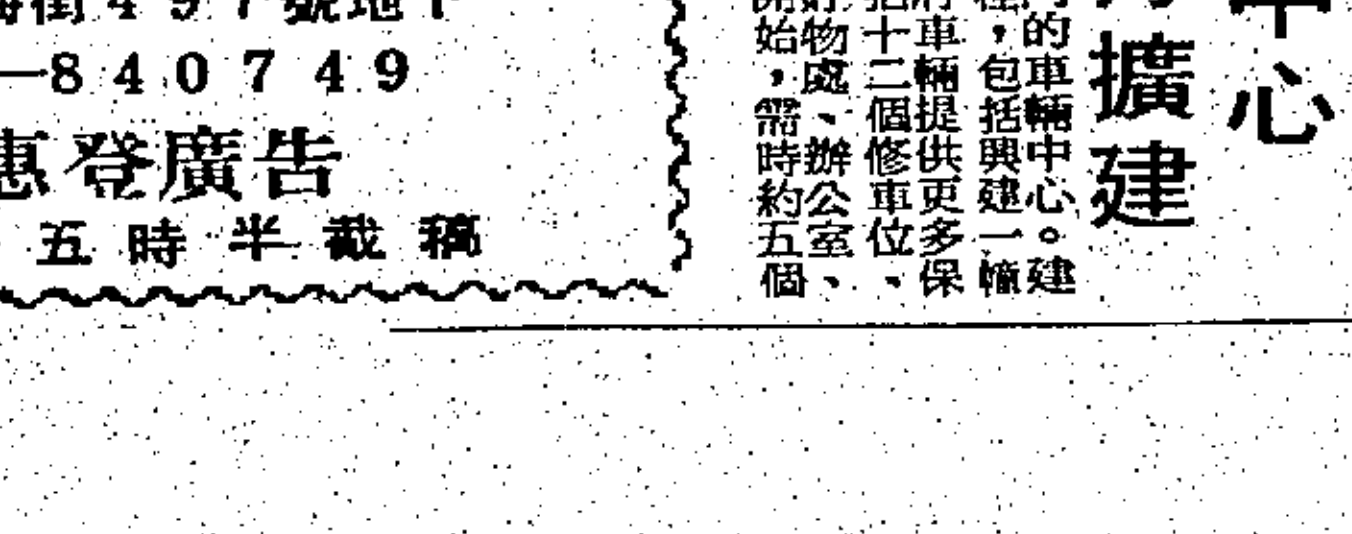
沙龍邊 特大路障



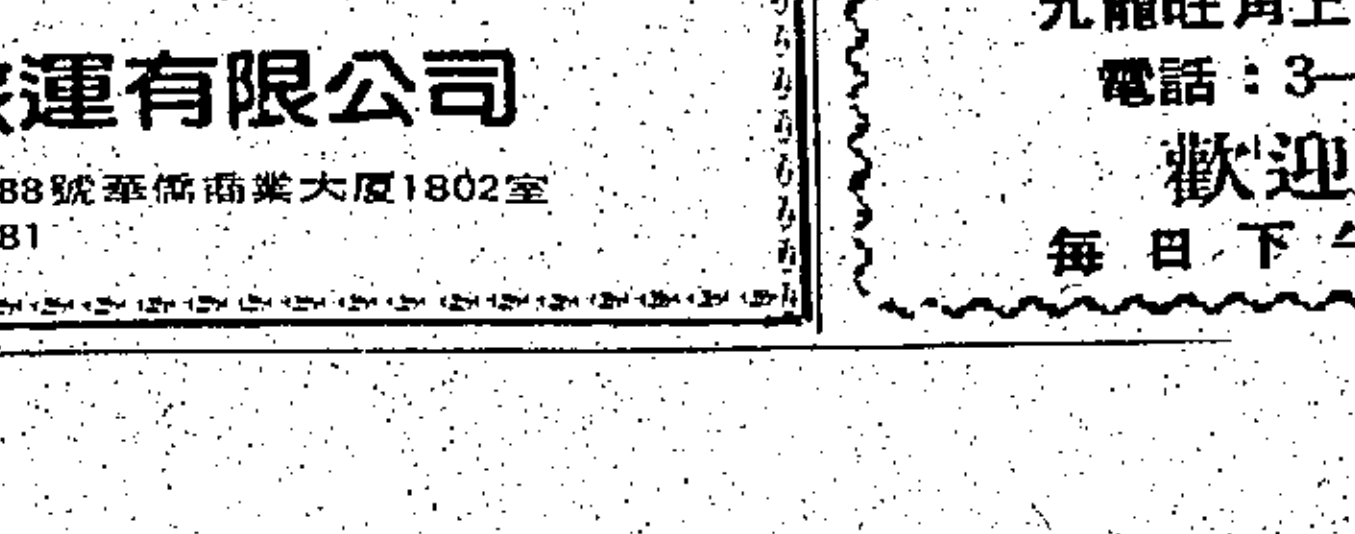
沙龍邊 特大路障



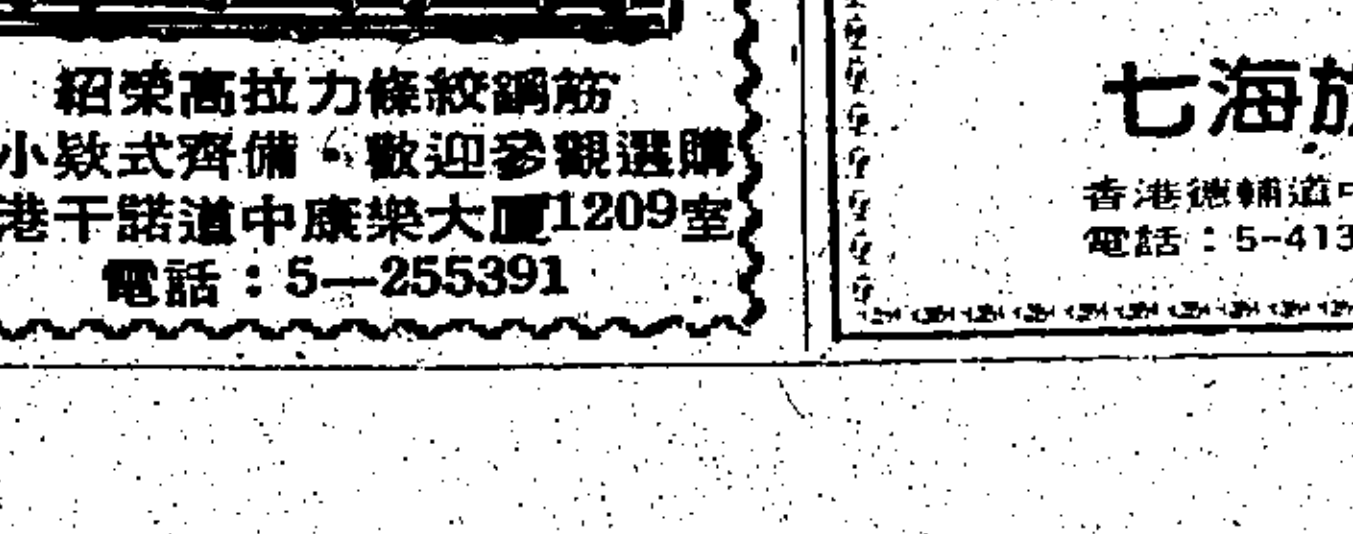
沙龍邊 特大路障



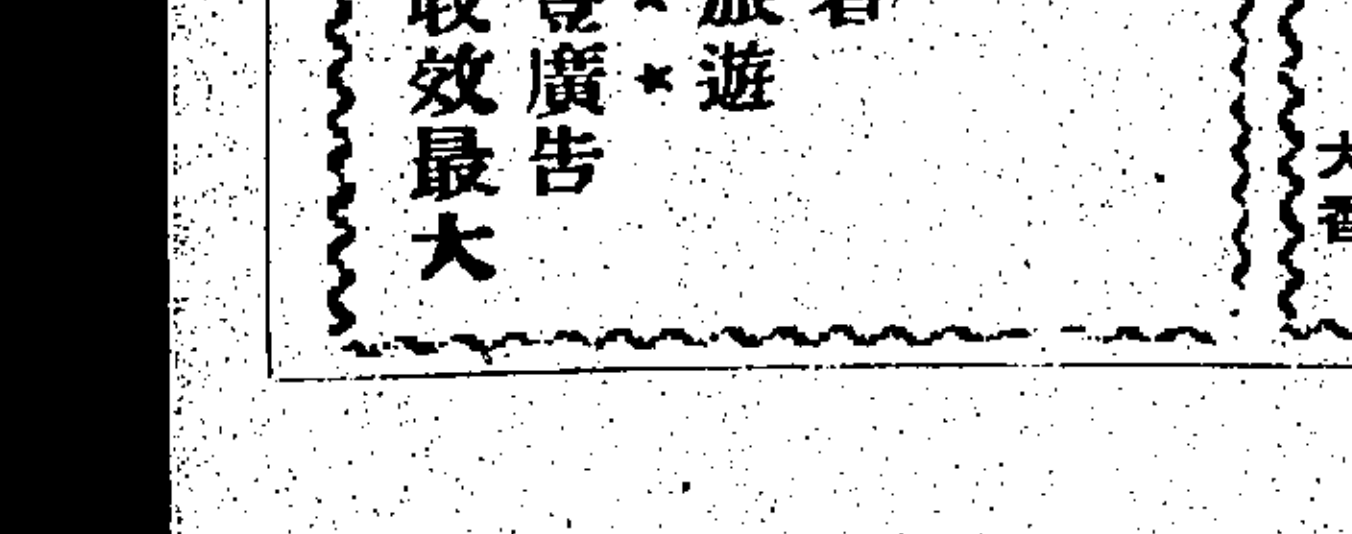
沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障



沙龍邊 特大路障











# 本港新聞

## 配合中港頻密交通 道路宜改靠右行車

### 蘇偉澤建議用五年過渡期改制 港府認為無需要且耗費龐大

【本報訊】蘇偉澤建議，香港與中國大陸間頻密交通，道路宜改靠右行車，以配合中港交通。蘇氏建議，香港政府應考慮在未來五年內，將全港主要幹道，由靠左行車改為靠右行車。蘇氏指出，目前香港與中國大陸間的交通，因行車方向不同，常造成混亂。若改為靠右行車，將可大大減少交通意外，並提高行車效率。蘇氏建議，政府應先在小範圍內進行試驗，若效果良好，再逐步推廣至全港。蘇氏又指出，目前香港政府正考慮在未來五年內，將全港主要幹道，由靠左行車改為靠右行車。蘇氏建議，政府應先在小範圍內進行試驗，若效果良好，再逐步推廣至全港。蘇氏又指出，目前香港政府正考慮在未來五年內，將全港主要幹道，由靠左行車改為靠右行車。蘇氏建議，政府應先在小範圍內進行試驗，若效果良好，再逐步推廣至全港。



香港小姐張曼玉與亞洲佳麗合照

## 幼兒教育師資 急需提高質素

### 改善薪酬設立專科訓練人手 政府撥款資助一學前教育

【本報訊】政府正考慮改善幼兒教育師資，以配合社會對高質素幼兒教育的需要。政府計劃設立專科訓練人手，並撥款資助一學前教育。政府又指出，目前幼兒教育師資的薪酬偏低，難以吸引優秀人才加入。政府計劃在未來兩年內，將幼兒教育師資的薪酬提高百分之十。政府又計劃設立專科訓練人手，以應付社會對高質素幼兒教育的需要。政府計劃在未來兩年內，將幼兒教育師資的薪酬提高百分之十。政府又計劃設立專科訓練人手，以應付社會對高質素幼兒教育的需要。

香港小姐張曼玉與亞洲佳麗合照

## 國際皮革展覽 明年五月舉行

【本報訊】國際皮革展覽，將於明年五月在香港舉行。展覽將展示來自世界各地的皮革製品，包括皮鞋、皮包、皮夾等。展覽又將展示最新的皮革加工技術及設備。展覽主辦單位表示，希望透過此次展覽，促進香港與國際皮革貿易的聯繫。展覽又將展示最新的皮革加工技術及設備。展覽主辦單位表示，希望透過此次展覽，促進香港與國際皮革貿易的聯繫。

## 港府珍視新聞自由 重視輿論意見見批評

【本報訊】港府珍視新聞自由，重視輿論意見，此項政策引起批評。批評者認為，港府在處理新聞自由問題上，表現得過於猶豫。批評者指出，港府在處理新聞自由問題上，表現得過於猶豫。批評者又指出，港府在處理新聞自由問題上，表現得過於猶豫。批評者又指出，港府在處理新聞自由問題上，表現得過於猶豫。

## 函授課程 參加函授 可免舟車之苦

【本報訊】函授課程，參加函授，可免舟車之苦。函授課程是一種透過郵寄方式進行的教育形式，適合那些無法參加面授課程的人士。函授課程又分為多種類，包括文學、科學、商業等。參加函授課程的人士，可以透過郵寄方式獲得教材及參考資料。參加函授課程的人士，可以透過郵寄方式獲得教材及參考資料。

## 國立中山大學同學會 賀五週年校慶聯歡

【本報訊】國立中山大學同學會，將於下月舉行五週年校慶聯歡。聯歡會將邀請各界人士參加，共同慶祝中山大學建校五十週年。聯歡會又將展示中山大學的發展歷程及成就。聯歡會主辦單位表示，希望透過此次聯歡會，增進同學間的感情，並促進中山大學與社會的聯繫。

## 轉讓啟事

【本報訊】轉讓啟事，有關物業轉讓事宜。轉讓啟事指出，現有位於香港某區的物業，因故轉讓。有意購買的人士，請洽轉讓代理人。轉讓啟事又指出，轉讓價格將根據市場行情而定。轉讓啟事又指出，有意購買的人士，請洽轉讓代理人。

## 蘇富比有限公司 連卡佛有限公司 聯合舉辦下列拍賣：

【本報訊】蘇富比有限公司與連卡佛有限公司聯合舉辦拍賣。拍賣品包括名畫、珠寶、古玩等。拍賣將於下月舉行，歡迎各界人士參加。拍賣主辦單位表示，希望透過此次拍賣，為慈善事業籌集資金。拍賣又將展示一些罕見的藝術品及收藏品。

## 拍賣漂染機器廣告

【本報訊】拍賣漂染機器廣告，有關機器拍賣事宜。拍賣廣告指出，現有漂染機器一批，因故拍賣。有意購買的人士，請洽拍賣代理人。拍賣廣告又指出，拍賣價格將根據機器狀況而定。拍賣廣告又指出，有意購買的人士，請洽拍賣代理人。

## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。

## 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈，有關稅務及財政事宜。政府公佈指出，政府將調整部分稅務政策，以減輕市民負擔。政府公佈又指出，政府將加強對財政收入的管理。政府公佈又指出，政府將加強對財政收入的管理。

## 志正國際有限公司

【本報訊】志正國際有限公司，有關公司業務及財務報告。公司報告指出，公司在過去一年內，業務發展良好，財務狀況穩健。公司報告又指出，公司將繼續致力於提高產品質素及服務水平。公司報告又指出，公司將繼續致力於提高產品質素及服務水平。

## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。

## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。

## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。

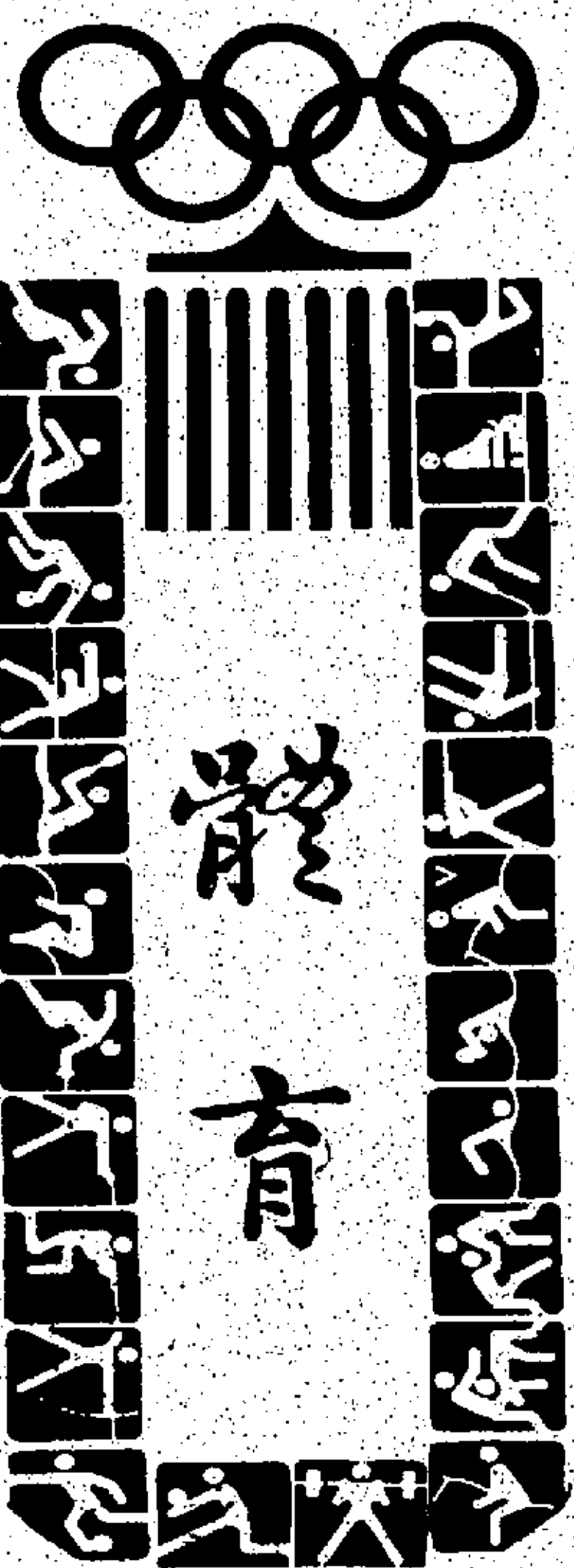
## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。

## 地政署 擬招標承租官地

【本報訊】地政署擬招標承租官地，有關土地招標事宜。地政署指出，現有官地一塊，擬招標承租。有意承租的人士，請洽地政署。地政署又指出，招標價格將根據土地用途而定。地政署又指出，有意承租的人士，請洽地政署。





# 埔頭昨晚聯賽僅半場可觀

## 一流浪逼和南華

### 麥格夫先拔頭籌李偉全追成平手

【本報訊】昨晚在埔頭舉行的「一九八三年亞洲業餘網球錦標賽」中，香港隊與南華隊在男子單打決賽中展開激烈對決。李偉全在比賽中表現出色，一度領先，但最終被麥格夫以二比一擊敗。這場比賽吸引了眾多觀眾到場觀看，場面十分熱烈。

# 倫敦格蘭坡治網球錦標賽

## 麥恩萊列前茅

### 干諾斯連登告消極抗狀頗頑

【本報訊】在倫敦舉行的格蘭坡治網球錦標賽中，香港隊成員麥恩萊在男子單打比賽中表現優異，成功晉級決賽。他的對手干諾斯連登在比賽中表現消極，狀態不佳，最終未能取得好成績。

# 亞洲女排初賽A組

## 台灣挫澳洲晉四強

### 台灣挫澳洲晉四強

【本報訊】在亞洲女子排球初賽A組的比賽中，台灣隊以三比一擊敗了澳洲隊，成功晉級四強。台灣隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，發揮出色。

曼谷國際田徑賽首天，泰國短跑成績突出。在男子一百米決賽中，泰國選手以驚人的速度奪冠，創下了新的紀錄。此外，泰國隊在多個項目中都取得了優異成績，展現了強大的實力。

蘇格蘭足球超級聯賽，鄧地擊敗赫爾斯。在昨晚的比賽中，蘇格蘭隊以二比零擊敗了赫爾斯隊，取得了勝利。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面十分火爆。

津巴布韋足球錦標賽，津巴布韋隊獲首捷。在津巴布韋足球錦標賽的首場比賽中，津巴布韋隊以三比零擊敗了對手，取得了首場勝利。這場比賽展現了津巴布韋隊的強大實力。

進步神速實力直逼美國，瑞典網壇人才輩出。瑞典網壇近年來人才輩出，實力不斷提升，已經開始向美國網壇發起挑戰。瑞典選手們在國際比賽中表現出色，贏得了觀眾的廣泛關注。

世界韻律操隊際賽，保加利亞隊奪冠。在昨晚舉行的世界韻律操隊際賽中，保加利亞隊以完美的表現奪得了冠軍。他們在比賽中展現了精湛的技術和完美的配合，贏得了觀眾的熱烈掌聲。

第十二屆亞洲男籃錦標賽，中共教練暢談大勢。在第十二屆亞洲男籃錦標賽期間，中共教練在接受採訪時暢談了比賽的大勢。他表示，中國隊在比賽中表現出色，展現了強大的實力，對奪冠充滿信心。

奧運女子手球亞洲外圍賽，中共兩戰皆捷日本南韓俱負一場。在奧運女子手球亞洲外圍賽中，中國隊在兩場比賽中均取得了勝利，而日本隊和韓國隊則各負一場。中國隊在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，發揮出色。

匈牙利國際足球賽，匈牙利隊奪冠。在匈牙利國際足球賽中，匈牙利隊以三比零擊敗了對手，奪得了冠軍。這場比賽吸引了眾多球迷到場觀看，場面十分熱烈。

歐洲盃第二組賽結束，葡萄牙獲晉決賽週。在歐洲盃第二組賽結束時，葡萄牙隊以積分最高的成績獲得了晉級決賽週的資格。葡萄牙隊在比賽中表現出色，隊員們配合默契，發揮出色。

威爾斯憾保加利亞，占斯輕傷決心上陣。在威爾斯與保加利亞的比賽中，威爾斯隊以微弱優勢擊敗了保加利亞隊。威爾斯隊員占斯在比賽中受了輕傷，但他表示將繼續上陣，為球隊效力。

女子網賽挫嘉德適，艾華特輕易奏凱。在女子網球比賽中，艾華特以二比零擊敗了嘉德適，取得了勝利。艾華特在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，發揮出色。

亞洲業餘網球賽，今日維園揭曉。在亞洲業餘網球賽中，各項比賽已經圓滿結束。今日在維多利亞公園舉行了頒獎典禮，獲勝選手們獲得了獎盃和獎金。

威爾斯憾保加利亞，占斯輕傷決心上陣。在威爾斯與保加利亞的比賽中，威爾斯隊以微弱優勢擊敗了保加利亞隊。威爾斯隊員占斯在比賽中受了輕傷，但他表示將繼續上陣，為球隊效力。

歐洲盃第三組關鍵性一役，威爾斯對陣保加利亞。在歐洲盃第三組的關鍵性比賽中，威爾斯隊將對陣保加利亞隊。這場比賽將決定兩隊的晉級資格，備受關注。

足球禁煙廣告，呼籲球迷戒煙。為了保障球迷的健康，足球協會發出了禁煙廣告，呼籲球迷在比賽期間不要吸煙。禁煙廣告在各大體育場和電視台播出，引起了廣泛關注。

女子網賽挫嘉德適，艾華特輕易奏凱。在女子網球比賽中，艾華特以二比零擊敗了嘉德適，取得了勝利。艾華特在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，發揮出色。

亞洲業餘網球賽，今日維園揭曉。在亞洲業餘網球賽中，各項比賽已經圓滿結束。今日在維多利亞公園舉行了頒獎典禮，獲勝選手們獲得了獎盃和獎金。

歐洲盃第二組賽結束，葡萄牙獲晉決賽週。在歐洲盃第二組賽結束時，葡萄牙隊以積分最高的成績獲得了晉級決賽週的資格。葡萄牙隊在比賽中表現出色，隊員們配合默契，發揮出色。

威爾斯憾保加利亞，占斯輕傷決心上陣。在威爾斯與保加利亞的比賽中，威爾斯隊以微弱優勢擊敗了保加利亞隊。威爾斯隊員占斯在比賽中受了輕傷，但他表示將繼續上陣，為球隊效力。

歐洲盃第三組關鍵性一役，威爾斯對陣保加利亞。在歐洲盃第三組的關鍵性比賽中，威爾斯隊將對陣保加利亞隊。這場比賽將決定兩隊的晉級資格，備受關注。

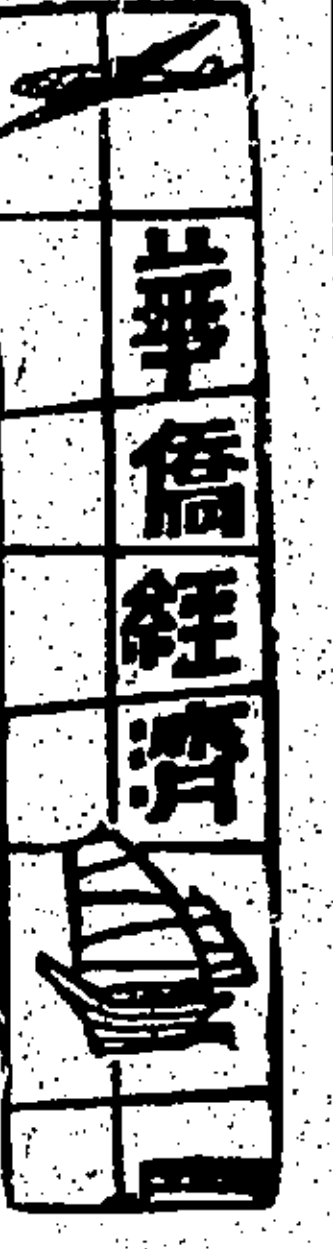
足球禁煙廣告，呼籲球迷戒煙。為了保障球迷的健康，足球協會發出了禁煙廣告，呼籲球迷在比賽期間不要吸煙。禁煙廣告在各大體育場和電視台播出，引起了廣泛關注。

女子網賽挫嘉德適，艾華特輕易奏凱。在女子網球比賽中，艾華特以二比零擊敗了嘉德適，取得了勝利。艾華特在比賽中展現了強大的實力，隊員們配合默契，發揮出色。

亞洲業餘網球賽，今日維園揭曉。在亞洲業餘網球賽中，各項比賽已經圓滿結束。今日在維多利亞公園舉行了頒獎典禮，獲勝選手們獲得了獎盃和獎金。

歐洲盃第二組賽結束，葡萄牙獲晉決賽週。在歐洲盃第二組賽結束時，葡萄牙隊以積分最高的成績獲得了晉級決賽週的資格。葡萄牙隊在比賽中表現出色，隊員們配合默契，發揮出色。





### 淡疲呈續市糖 砂粗砂幼 湧洶源貨

沽價落擠位倉  
元百至十八降再噸每

【本報訊】十四日，糖市疲勢延續，幼砂、粗砂、湧貨源源而來，倉位擠迫，每噸再降十八元至一百元。

### 金市淡跌六元

收市價三三三點五五，飾金價無變動

【本報訊】十四日，金市淡跌六元，收市價三三三點五五，飾金價無變動。

### 香港金融行情表

項目	收市價
九龍金幣(每兩)	三三三點五五
九龍金幣(每兩)	三三三點五五
九龍金幣(每兩)	三三三點五五

### 生豬市勢大變

頭百九千七成

【本報訊】十四日，生豬市勢大變，頭百九千七成。

### 歐洲金融開市

美匯略閃縮

【本報訊】十四日，歐洲金融開市，美匯略閃縮。

### 西德新訂單

九月份增加

【本報訊】十四日，西德新訂單九月份增加。

### 黃金價格報高

【本報訊】十四日，黃金價格報高。

### 美匯略閃縮

【本報訊】十四日，美匯略閃縮。

#### 運價改美元計算

【本報訊】十四日，運價改美元計算。

#### 港台海運定期線

【本報訊】十四日，港台海運定期線。

#### 粵省雜糧產量

【本報訊】十四日，粵省雜糧產量。

#### 吸引奧國投資者

【本報訊】十四日，吸引奧國投資者。

#### 鋼架結構優點多

【本報訊】十四日，鋼架結構優點多。

#### 鋼架結構優點多

【本報訊】十四日，鋼架結構優點多。

#### 鋼架結構優點多

【本報訊】十四日，鋼架結構優點多。

#### 鋼架結構優點多

【本報訊】十四日，鋼架結構優點多。

#### 鋼架結構優點多

【本報訊】十四日，鋼架結構優點多。

### 建築與地產

麗新製衣工業中心

### 麗新製衣工業中心

歡迎預購

### 鋼架結構優點多

高級商廈喜採用

### 尖沙咀東部黃金地帶

## 半島中心商場

尖沙咀東地帶67號

地庫：翠香樓酒家 二/三樓：妙麗批發中心 四樓：中國城夜總會

前往尖沙咀東部飲宴購物遊覽  
已成本港市民近年消遣新風氣  
而本中心為區內遊覽購物人士最多之商場  
(據統計平日每天達二萬人假日逾四萬人)

### 投資 自用 分期勝交租

本商場份舖位連現有租約出售，租期由二年至六年，租金年息高達14.5%，投資者除可收取豐厚租金外，更可收該物業日後增值之利益。

高息旺舖  
舉例：(地庫L15)  
建築面積380呎 售價\$361,000  
首期40%.....\$144,400  
餘款\$216,600分期十二年 月供\$3,680  
每月現收租金.....\$4,370  
比對每月尚有盈餘.....\$690

本區已全部發展完成，本商場座落最佳位置，鄰近富豪、帝苑、假日海景、香格里拉等一流大酒店，每年帶來大量消費力強之遊客在本中心置業，誠為不可多得之良機。

舉例：(地庫L21)  
建築面積248呎 售價\$218,000  
首期40%.....\$87,200  
餘款\$130,800分期十二年 月供\$2,223  
每呎連本息月供.....\$8.96  
時值每呎月租.....\$13.00

售樓代理 **長江實業地產代理有限公司**  
香港皇后大道中29號華人行20至22樓 電話：5-26911 (30線)

### SANYO 三洋 達誠三洋電器有限公司

1984年洛杉磯奧運會指定錄影機

正面入帶

VTC6500

- 14日8時自動錄影
- 12小時錄影
- 前置入帶裝置
- UHF 12頻道，預設12個電台

VTC5150

- 4日8時自動錄影
- 快速搜尋
- 常速倒帶/快進

VTC5000 II

- 14日8時自動錄影/快速搜尋
- 前置入帶裝置
- 定時/遙控暫停

VTC5400P

- 7日14時自動錄影/快速搜尋
- 前置入帶裝置
- 定時/遙控暫停

達誠三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7線)







# 新界版

## 辦渡街行走大澳有難題 路擴助求民村

沙螺灣深石兩村聯函促築路接巴士站  
指出可解決交通並促進旅遊發展

【本報訊】沙螺灣及深石兩村聯名，向有關部門提出建議，要求興建一條由沙螺灣至深石村的巴士路線，以解決兩村交通不便的問題，並促進旅遊發展。

沙螺灣及深石兩村聯名，向有關部門提出建議，要求興建一條由沙螺灣至深石村的巴士路線，以解決兩村交通不便的問題，並促進旅遊發展。

沙螺灣及深石兩村聯名，向有關部門提出建議，要求興建一條由沙螺灣至深石村的巴士路線，以解決兩村交通不便的問題，並促進旅遊發展。

## 教而不習禍延下代 禮貌運動仍難推廣

新界扶輪社昨邀余祿佑演講指出  
新舊兩代陋習尚待改善

【本報訊】香港扶輪社昨日邀請余祿佑先生演講，指出新舊兩代陋習尚待改善，禮貌運動仍難推廣。余先生指出，雖然社會在進步，但一些不良習慣仍然存在，這些陋習會禍延下代，影響社會的文明程度。

余祿佑先生指出，雖然社會在進步，但一些不良習慣仍然存在，這些陋習會禍延下代，影響社會的文明程度。他呼籲社會各界共同努力，改善陋習，推廣禮貌運動。

## 大埔定下月體育節 賽比各加參受接

體育節定於下月舉行，歡迎各界人士參加。

大埔體育節定於下月舉行，歡迎各界人士參加。屆時將有各種體育比賽，包括足球、籃球、排球等，希望廣大市民踴躍參加，共同營造良好的體育氛圍。

大埔體育節定於下月舉行，歡迎各界人士參加。屆時將有各種體育比賽，包括足球、籃球、排球等，希望廣大市民踴躍參加，共同營造良好的體育氛圍。

## 新界九村落 訂發展藍圖

另有廿八村正在製訂

【本報訊】新界九村落已訂定發展藍圖，另有廿八村正在製訂。這項發展計劃旨在改善村落的居住環境，提升村落的整體形象，並促進村落的經濟發展。

新界九村落已訂定發展藍圖，另有廿八村正在製訂。這項發展計劃旨在改善村落的居住環境，提升村落的整體形象，並促進村落的經濟發展。

## 屯門節文娛多姿采 到處街道張燈結綵

續有十九項節目，明天起相繼展開

【本報訊】屯門節文娛多姿采，到處街道張燈結綵。節慶活動豐富多彩，包括舞龍、舞獅、陣地表演等，吸引了大量市民參與。此外，還有十九項節目，明天起相繼展開，為市民帶來更多的歡樂。

屯門節文娛多姿采，到處街道張燈結綵。節慶活動豐富多彩，包括舞龍、舞獅、陣地表演等，吸引了大量市民參與。此外，還有十九項節目，明天起相繼展開，為市民帶來更多的歡樂。

**田氏中心**  
荔枝角道777  
田氏第三大廈  
工廠廉租歡迎洽  
接洽處：田氏豐盛廠  
TEL: 3-81276 傳真: 3-676113

**大生銀行大廈**  
德輔道中180號  
樓下出租  
面積2000呎  
中區商業區，交通便利  
大生銀行租務部洽租  
香港先生 445011 455242  
歡迎參觀示範單位 地址：德輔道中 電話：0-810292

**威享大廈**  
皇后大道中128-140號  
新型寫字樓  
高低層租售  
接洽處：城記有限公司 六基有限公司  
5-226009 5-252497

**廟街商厦出租**  
獨立單位，每層兩廁，合各行業  
時裝貿易，娛樂旅遊，康樂中心  
廿四小時日夜管理  
官塘廠房 租  
鴻圖道，牛頭角地鐵出口  
四層24500呎分層亦可  
知租處：九龍廟街253號金輝商業大廈11字12樓  
電話：3-7236017

**旺舖吉售**  
灣仔修頓地鐵站譚臣道109號  
建築面積732呎售145萬  
地下廠售  
葵涌地鐵站對面大連排道150號  
建築面積6500呎另大車位一個  
吉售—350萬  
請電 5-445171大業公司洽

**租 地鐵站旺舖及高級寫字樓**  
高打老道19號貼近彌敦道  
致富商業大廈新落成交通  
最便合各行專業事務所。  
地下可連一樓合各行業。  
請電：K 210523洽

**廉價廠房出租**  
香港仔黃竹坑道63號9 FA  
面積 9710呎  
適合各行業 交通便利  
15分鐘左右可到達中環  
請電：5-633129或630391

**碧栢苑出租**  
界限街54-56號  
月租三千餘  
租務代理：Vigers 香港威格士 特許測量師  
5-217355

**廠舖租售**  
灣仔譚臣道97號  
面積5000餘呎  
租三萬五售四百萬  
適合各行業  
知租處5-223176何忠

**金馬大廈**  
元朗鳳翔路45-67號巴士總站側  
商場旺舖每呎租4元起平過貨倉  
一樓商業12,600呎適合超級市場餐館  
樓上住宅兩房一廳，特價145,000元。  
顏色潔具，古銅鋁窗  
柚木地板，交通方便  
群發地產發展有限公司  
0-752828 3-7211822

**萬昌工廠大廈**  
長沙灣2375呎租2.50每呎  
新填地旺舖  
旺角800餘呎廉租 電H252497六基洽

**火炭廠房·貨倉 特廉租**  
單位由2300呎起，歡迎參觀比較  
貴重物業，設計週詳，伙數簡單  
業主管理，廠商洋行，租期滿意  
洽租請速：③841935 ③889238

**舖位商場住宅租售**  
屯門花園及元朗順發樓下商場舖位多間  
屯門市中心收租舖多間  
700呎全磚或分層半磚  
屯門利通大廈3樓樓上出售 有意請電0-812822

**超值高層 荃灣廠房貨倉 特廉租**  
單位由5500-12000平方呎  
近地鐵站，貨櫃碼頭，交通方便  
業主管理，廠商洋行，租期滿意  
洽租請速：③41966 ③889238

**中區 萬宜大廈 招租**  
寫字樓旺舖實用面積計  
電話5-239859 5-226917

**加拿大投資移民**  
業主親自辦理多項業務，酒家連實業，商  
用實業及地段等，歡迎股份，獨資及集  
團方式，保證投資查證。  
預約電話 3-215786

**特平廠房出租**  
葵青灣尾亞公岩  
民興工業大廈十七樓連天台  
廠房面積3720呎 天台面積2889呎  
請電H: 633129

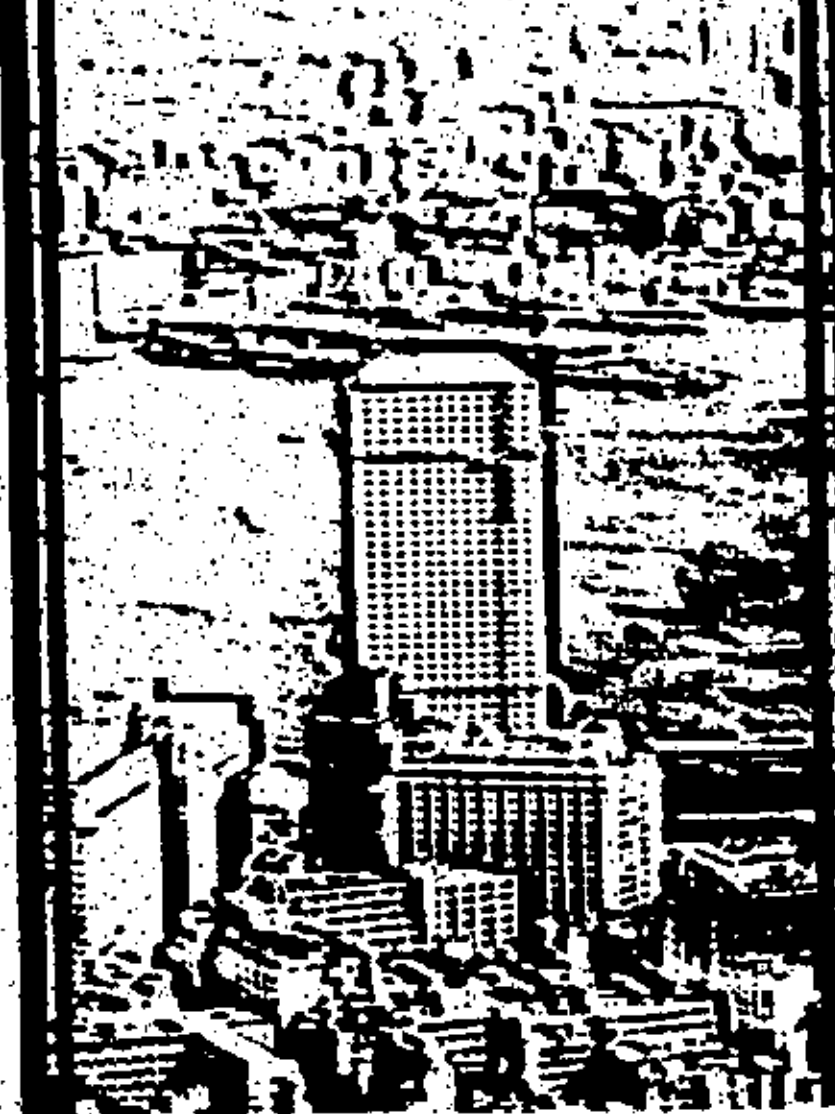
**東區寫字樓租售**  
灣仔譚臣道76-78號卓信商業大廈寫字樓  
大小單位面積由二百餘呎至七百餘呎全部  
特廉租每呎租金每呎\$4.50 免什費交通方便  
便經已入伙 電話：5-231552洽

**基記裝修工程**  
承接做木油漆大小工程油漆膠漆 包料每呎  
一元祇牆紙每呎一元二角  
電話：K 7593671 K 315181 965陳洽

**本欄廣告·費用廉宜  
集中宣傳·收效宏大**



建築  
與  
地產



工業樓宇將好轉  
訂單湧現出口增加  
工業投資顯見增強

平。不過，踏入八三年後，本港出入口貿易受到外國經濟恐慌的帶動，出現了較明顯的增長，壓低了低潮的貿易市場，有了好轉跡象。估計工業生產市道亦受惠得福。

本港的物業市場，主要是受到市場供不應求的影響，在去年出現的漲價不穩，直接打響出口，工業後果亦不少，對數年的價格亦大為鬆弛，以目前之工業生產而言，一個偶然的處境亦水平，較前年下降百分之二十至百分之五十。

工業樓宇市道不振，除了經濟不景況之外，供過於求亦是主要原因。在過去幾年，工業投資停滯，將地土出賣多時的距離，現在大規模的工廠基於待業，將地土出賣或重新發展，形成對工業樓宇衝銷不少的原因一，另外，港府收地過去土地供應不足的問題，致力增加更多土地，滿足市場要求，使市工用業用地地大增，在種種情況下，位於工廠不足或交通欠便的地區，工業樓宇難以吸引買主。

目前，工業樓宇的市道並不復燃，不過，市場內一些因素却出現明顯的動向，令人相信工業樓宇市場可望重新好轉。首先，踏入八三年後，令人相信主要出口市場，可望美國及歐洲共同市場經濟有所改善，對入口產品需求增加，本港廠商亦獲入批註，出口大量增加，工業投資吸引力大增。

化。

鑑於財力、物力、人力不足，細小鋼鐵廠亦須利用人工生產，簡單而廉價的生產方式，其前身的產品品質亦穩定，而且售價亦低，甚至一、二厘米直徑及長度不一，一般只適用於鑄鋼前軋土鐵線鋼內需熔爐。

本港鋼鐵土的生產原料主要來自日本，鋼錠、拆軋機的等級及一般使用的鋼錠鋼線，可以應用至三類原料，而鐵線鋼則屬低級者。

據悉，本港的鐵線鋼料上軋機有三種規格，可上軋機每噸約為十元

建築業新技術鋼架結構  
柱位少優點特多  
樓面設計最靈活

[illegible]

## 組合鋼架裝嵌容易

有六個鋼梁，每個鋼梁闊二·一M，並向移動時，以每兩格作為一組，利用滑移架來建造鋼梁支撐，因為在移動時不會影響船艙內其他的工程進行，可節省時間。因爲在移動時不需將鋼梁移至其他地方的支撐。鋼梁的安裝工程有一定的程序：

一、在建築物上面及兩牆壁裝上滑移架的軌軌。

二、先將間格內鋼梁做好，然後利用鋼梁間的滑移架後移路路上。

三、裝設工人行走的窄道，用以連接移動鋼梁用鋼梁的鋼軌，然後搬上鋼梁。

四、裝上包圍鋼梁外部的天蓬面皮。

五、利用兩部裝滑移鋼梁滑移，連接好鋼梁，再將鋼梁兩端連繫起來，然後將滑移的運司調換，隨而言，滑移兩格鋼梁大約需時五——二〇分鐘。

六、安裝好間格的鋼梁，然後用鋼管將先前已完成的鋼梁互相連接起來。

粵鐵船可容一〇〇米長（相當於小三〇三）的網，通常在建貨棧裏面，用電力來帶動，如從大亦可以在戶地盤鋪用（電力及土地由客方供應）。

製網的鋼網不僅限於海網，爲的應顧客，寶隆實業有限公司特製或用塑膠網織成各種大小尺寸。鋼防網的製成亦連同S、四四六這葉士桶用鋼網的厚度尺寸及程序，規格中指明最薄鋼網厚度僅爲原料彎曲試驗長度半徑的兩倍。

下面是對鋼網（用）鋼網的幾點提示：

甲、橫紋交文處給須開洞具。

乙、有洞一方向的數次彎曲間都要留足足夠直線距離。

丁必須容若干差異，因爲彎曲後會有反彈現象。

# 跨國機構的決斷足以借鏡

• Mast Industries (Far East) •	• Union Carbide East •	• The Kowloon Club •
• General Sales Products (P.K.) Ltd. •	• Del Monte Products Int'l •	• Mobil Polymers Int'l Ltd. •
• Talbot Textiles •	• Sealed Air Int'l Ltd. •	• Merck & Co. Int'l •
• T. S. Far East Inc. •	• Mightex Int'l Ltd. •	• Ilco Int'l Ltd. •
• American International Assurance Co., Ltd. •	• Reliance Services Co. •	• Pacific Burs Ltd. •
• All Chemical •	• Japan Travel Bureau •	• 此單位誠為國產貨物 •

鋼筋繩用途多樣化

<p>規定鋼網的指強強</p> <p>為該種鋼網的<math>O_{II}</math></p> <p>每批抽樣必須注</p> <p>的提包上標註：製</p> <p>試驗證明書、</p> <p>方尺寸、</p> <p>橫交數、</p> <p>脫鈣、</p> <p>其有開</p> <p>面。</p>	<p>據悉，TUFCO</p> <p>鋼網並不具有普通</p> <p>冷拉鋼絲，而是全</p> <p>除符合A.S.四四八規格</p> <p>鋼網外，並符合其A.S</p>	<p>等規格。</p> <p>TUFCO冷拉</p> <p>鋼絲強度極高，<math>U_{II}</math></p> <p>大於或等於<math>350N/mm^2</math></p> <p>且保持了低鋼</p> <p>的韌性亦可於銑性。</p> <p>TUFCO鋼網</p> <p>是用電腦控制的自動</p> <p>機器製造，保證每</p> <p>鋼網牢固，電阻率</p> <p>幾間金屬網存在，</p> <p>非但沒有多少面，</p> <p>不會產生強度。針對</p> <p>點內不會夾雜物，銑</p> <p>貼的切面有試驗，</p> <p>在實際應用時公司</p> <p>內實施進行。針對</p>	<p>與其鋼網</p> <p>受荷時之靜止應</p> <p>因無預知之</p> <p>因而難以以及</p> <p>水應變時的</p> <p>指強度。</p> <p>TUFCO</p> <p>及鋼網的指</p> <p>及鋼網的指</p> <p>鋼網最高的</p> <p>鋼網最高的</p> <p>結構的範例有</p> <p>為遵守TUFCO</p> <p>TUFCO</p> <p>標註尺寸為二</p> <p>米(六呎)鋼</p>
---	--	--	--

中 華 重 工 業 地 區 佈 局

[illegible]

# 新世界東翼寫字樓

新世界東翼寫字樓地點適中，環境優美，整座大廈均選用上等建築材料，加上完善的服務及專業管理，租戶中不乏要求極嚴格的跨國機構，它們的決斷當然不是無的放矢。

在短短五個月間，新世界東翼寫字樓已租出逾165,000平方呎(百分之六十五)的地方。

其中原因包括：

 <p><b>道路標誌</b> 新世界東翼寫字樓位於尖沙咀核心，建於新世界中心七層停車場之上，橫高八層，是一座豪華隆盛的高級寫字樓。 本中心地熱通中，四通八達，海底隧道、渡海小輪、的士、巴士、地下鐵路車站及國際機場均近在咫尺。</p>	 <p><b>保安及消防設備</b> 電梯及通道均設閉路電視。全座大廈裝有火警自動警報系統、自動煙霧警器及滅火花灑系統。24小時均由大廈控制室及電腦系統控制及監視。</p>	 <p><b>公家地方設備</b> 電梯大堂設有廣播系統。洗手間內的牆身及地台均鋪上高級華麗瓷磚，並配有名牌洗手盆及器具。</p>
 <p><b>停車場車位 2000</b> 新世界中心內共有車位 2,000個。 <b>任何人仕只須 支付月租 港幣600元，便可 擁有一個車位。</b></p>	 <p><b>電梯及大堂</b> 特設七部高速升降機及一部貨運電梯。 各層電梯大堂鋪設高級意大利花崗石，所有走廊亦鋪上地氈及高級牆紙，優雅豪華。</p>	 <p><b>租戶享有各項免費設施</b> 冷氣連風機及溫度調節器，天花及燈光裝置所需材料，垂直窗簾及其他獨特設施均免費提供給所有租戶。</p>
 <p><b>中央冷氣</b> 設有中央冷氣系統，個別單位之氣溫亦可自行調節。</p>	 <p><b>外牆</b> 大廈外牆鋪上別緻的紅色花崗石，並採用最新古銅色窗框及茶色隔熱玻璃。</p>	<p>新世界東翼寫字樓是新世界中心的最新建設，新世界中心為香港最大的商業中心，其中共有兩間國際性酒店，逾500間，高級豪華住宅，兩幢寫字樓大廈，2,000個車位及超過300間商店和餐館。 新世界東翼寫字樓，環境獨特，租金合理，加上經驗豐富的事業管理，確為全港最好地點的寫字樓。 <b>有關租務事宜，請聯絡：</b> 青島發展有限公司 (新世界中心管理處) 地址：九龍尖沙咀梳士巴利道20號</p>

 **新世界中心**  
**NEW WORLD**  
**CENTRE**  
九龍尖沙咀梳士巴利道18-24號 電話:3-699211



# 比利時國慶

特刊



## 比國積極援助企業 重視專業人才培訓

### 直接間接支持有利工商發展

比利時是一個高度發展的工業國家，其經濟的繁榮，是建立在一個穩固的基礎上的。在比利時，政府對工商業的發展，採取了積極的援助政策。這種援助，不僅是直接的，而且是間接的。政府通過多種途徑，為企業的發展提供資金、技術和人才的支持。在比利時，政府對企業的援助，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持企業的發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持企業的發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持企業的發展。在比利時，政府對企業的援助，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持企業的發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持企業的發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持企業的發展。

## 布魯塞爾為商業中心

### 土地及建築物供應

布魯塞爾是比利時的商業中心，其土地及建築物的供應，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持土地及建築物的供應。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持土地及建築物的供應。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持土地及建築物的供應。在布魯塞爾，政府對土地及建築物的供應，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持土地及建築物的供應。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持土地及建築物的供應。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持土地及建築物的供應。

## 鑽石切磨分歐美兩種 比利時為歐式之代表

比利時是鑽石切磨的歐式代表，其鑽石切磨技術，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持鑽石切磨技術的發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持鑽石切磨技術的發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持鑽石切磨技術的發展。在比利時，政府對鑽石切磨技術的發展，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持鑽石切磨技術的發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持鑽石切磨技術的發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持鑽石切磨技術的發展。

## 活力幹勁之布市

### 商業中心

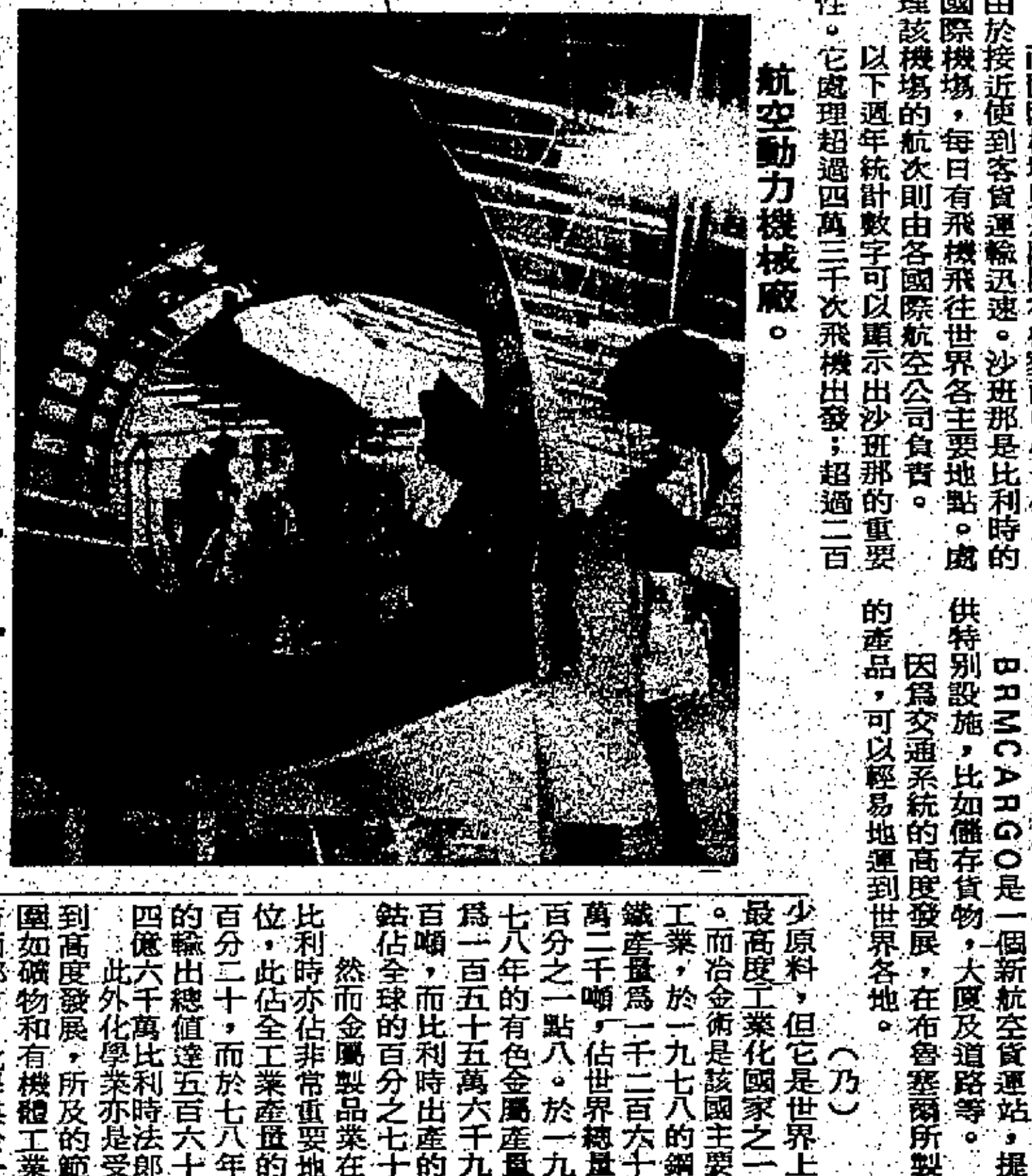
布魯塞爾是比利時的商業中心，其活力幹勁，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持布魯塞爾的商業發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持布魯塞爾的商業發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持布魯塞爾的商業發展。在布魯塞爾，政府對商業的發展，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持布魯塞爾的商業發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持布魯塞爾的商業發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持布魯塞爾的商業發展。

## 比利時之漁業

比利時的漁業，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持比利時的漁業發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持比利時的漁業發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持比利時的漁業發展。在比利時，政府對漁業的發展，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持比利時的漁業發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持比利時的漁業發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持比利時的漁業發展。

## 在安特衛普切磨之鑽石

在安特衛普切磨之鑽石，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持在安特衛普切磨之鑽石發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持在安特衛普切磨之鑽石發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持在安特衛普切磨之鑽石發展。在安特衛普，政府對鑽石切磨的發展，是通過多種途徑實現的。首先，政府通過撥款的方式，直接支持在安特衛普切磨之鑽石發展。其次，政府通過提供貸款的方式，間接支持在安特衛普切磨之鑽石發展。此外，政府還通過提供技術援助和人才培訓的方式，支持在安特衛普切磨之鑽石發展。



# 華比銀行 服務 遍全球

華比銀行為  
Société Générale de Banque  
附屬機構

# BELGIAN BANK

HONG KONG

灣仔高士打道77-79號華比大廈 香港郵政信箱27號 電話：5-8230566







### 本港新聞

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

#### 沙田區議員劉漢傑講 城門河場地理想 供發展水上活動

（本報訊）沙田區議員劉漢傑，昨（廿四）日在沙田區議會會議中，向區議員們提出，沙田區城門河一帶，是發展水上活動的理想場地。劉氏指出，沙田區城門河一帶，地勢寬闊，水質清澈，且交通便利，是發展水上活動的理想場地。他建議，政府應在該區興建水上活動中心，並提供相關設施，以發展沙田區的水上活動業。

### 今樂府

（本報訊）「今樂府」是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 香港第一台

（本報訊）「香港第一台」是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 香港第二台

（本報訊）「香港第二台」是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 香港第五台

（本報訊）「香港第五台」是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 香港第六台

（本報訊）「香港第六台」是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 比利時國慶

（本報訊）比利時國慶日即將到來，比利時政府將舉行一系列慶祝活動。比利時政府將舉行一系列慶祝活動，包括遊行、音樂會等。比利時政府將舉行一系列慶祝活動，包括遊行、音樂會等。比利時政府將舉行一系列慶祝活動，包括遊行、音樂會等。

### 布魯塞爾國際大都會

（本報訊）布魯塞爾國際大都會是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### 市普衛特安

（本報訊）安特衛普市是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### SYSTEM 1

（本報訊）SYSTEM 1是一個由多位音樂愛好者組成的音樂團體，他們經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。該團體的成員包括多位音樂愛好者，他們對音樂有著濃厚的興趣，並經常在沙田區城門河一帶舉行音樂會。

### Belgian high technology for universal communication

Bell Telephone Manufacturing Company, a European pioneer in telecommunications and electronics, was founded in 1882 in Antwerp, Belgium.

Up to now, over 3 million equivalent lines have been ordered by prominent Administrations all over the world.

Exchanges have already been installed in Belgium, Germany and Mexico. Several others will be handed over in the course of this year.

Bell Telephone also provides such services as network planning, installation, maintenance and after-sales facilities of its kind.

Bell Telephone Manufacturing Company s.a.  
F. Wellesplein 1 - B-2018 Antwerpen - Belgium  
Tel.: 323/237.17-17 - Tlx: 72128 BELLA B

System 12 can handle the entire range of local, tandem, toll and international applications from the smallest units up to exchanges of more than 100,000 lines or 60,000 trunks.

All applications use the same hardware and software modules and have the same distributed control architecture. This unique feature makes System 12 able to meet any network requirements.

System 12 is a trademark of the ITT system.

Bell Telephone Manufacturing Company  
A Belgian company associated with ITT



希望分得有利可圖航綫經營權

威利遠東中東綫

(本報訊)據航運界消息透露，經各港地不下，除日本外，其他地區，旅遊業皆呈不景氣的現象。據一份經濟合作發展組織的統計顯示：小國家的遊覽實價花費已達十年零幾個月以上，甚至十七年之久。

上週新加坡也遭逢了上述趨勢。上半年新增減少百分之七，去年同期減少百分之二，不少酒店已打折扣招徠遊客。

但本地旅遊業情況

却例外。據香港旅遊協會發言人伍善發表示：「我們的生意受到經濟不景氣的影響下，旅遊業仍舊一枝獨秀。」一方面是物政取費較多，一方面是客量大增。

此外，海外外傭工大減，水與港口又便宜了些。

威利遠東中東綫定期專船運建材

(特稿)為了回饋客提供服務及建築材料(一舉兩得)，威利輪船公司租用了三艘通用用途的巨輪——勝士(SUNSHINE)、勝太(SUNSHINE)以及勝德(SUNSHINE)。於上月月底貨裝後由廣東方離外資橫濱公司的聯合東方。不過，「勝豪」預

二十號九、可星架坡放駛其餘主要至香港有願者長。

由威利輪船公司運(一舉兩得)

（特訊）擁有各種豪華設備之國際郵輪「皇家維星號」，日前  
港，並在聯合船塢進行裝修工程。昨天停泊於海運大廈招待新聞界  
下午五時隨即離開香港，繼續其旅程。

挪威客輪「皇家維星號」在赫爾辛基建造，重二萬八千噸。於

[illegible]

# 今日空郵 (星期二)

## 截郵時間

台灣

上午十一時

新加坡、沙巴、斯里蘭卡、印尼、沙撈越、馬來西亞

正午十二時

生島、泰國、緬甸、菲律賓

下午二時

暹羅、汶萊

下午三時

夏威夷

下午四時

拜耳、埃及、敘利亞、埃塞俄比亞、伊朗、丹麥、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、卡塔爾、約旦

下午四時

西德、安南、奧地利、塞入爾、塞浦路斯、青雅、南非、英三鼻給、塞入爾、澳洲、紐西蘭、斐濟

下午四時

紐西蘭、巴林、地拉馬、科威特、荷蘭、比利時、法國、尼日利亞、贊比亞

下午四時

塞入爾、尼泊爾、南歐、美國、墨西哥、加拿大、荷蘭、安立列斯、蘇里南、牙買加、哥斯達黎加

下午五時

日本

下午五時

今日平郵

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時


日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

日本、琉球群島、拜耳、科威特、巴林、伊拉克、哥斯達黎加、巴拿馬、危地馬拉、厄瓜多爾、洪都拉斯

下午六時

電話： 號南華大廈，八樓及九樓  
 傳真： 號南華大廈，八樓及九樓  
 電話： 號南華大廈，八樓及九樓



# Japan Line

往： 橫濱、名古屋、神戶、仰光。

CARIBBEAN SEA/CENTRAL SOUTH AMERICA

## M.S. "JAPAN ROBLE"

十二月六日落貨      十二月七日開行  
 LOADING DIRECT FOR : PORT OF SPAIN, LA GUAIRA,  
 ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, SAN JUAN.  
 For Containers Available For La Guaira/Port  
 of Spain/Cristobal.

貨倉截貨時間：十二月五日（星期一）下午五時

## M. S. "A VESSEL"

十二月九日落貨      十二月十一日開行  
 LOADING DIRECT SAN JOSE DE GUATEMALA,  
 PUERTO CALDERA, CRISTOBAL, ACAJUTLA,  
 ACAPULCO, MANZANILLO.

貨倉截貨時間：十二月八日（星期四）下午五時

## 汎洋航運有限公司

### TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

5TH FLOOR, HARBOUR COMMERCIAL BUILDING,  
 海濱商業大廈五樓，干諾道中122號 TEL: H 443575 (8 Line)  
 收貨站：茶果嶺發貨倉油塘地段 TEL: K 727188  
 高橋頭24號 TEL: K 717998

新興行船務有限公司 啓

M.S. "MERGU"

V-64E

十一月十六日到  
十一月十六日開行

# TOHO LINE



## 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線 — EUROPE EXPRESS SERVICE

### 加西亞總統

Fei Containers Available for Hamburg/Antwerp/Rotterdam  
 直航: HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL,  
 ANTWERP, ROTTERDAM.  
 Also Accepting Cargo: — Malmo, Bremen,  
 Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki,  
 Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London via  
 Transhipment at Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta,  
 Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.

“PRESIDENT GARCIA”

十二月七日落貨 八日開

### 汎洋航運有限公司

TRANS OCEAN SHIPPING LTD.  
 5th Floor, Harbour Commercial Bldg  
 干諾道中122號 海港商業大廈5字樓  
 Tel: H 443575 (8 Line).  
 收貨站: 泓發貨倉, 油塘 K7179988  
 高輝道24號 Tel: K7271888  
 澳門代理 星華船務公司 電話: 2797  
 地址: 巴黎打剛古街95號

歐洲入口船期

INWARD

奎松總航

Pres. Quirino  
 12月3日落貨  
 12月4日開行  
 直航: 上海



出這兩個不同

(4) 肉  
C(2)(5)  
(4) 鏈  
C(3)(4)  
臉 (4) 洗頭  
C(2)(4)  
包 (4) 瓜子  
C(3)(6)  
皂 (4) 洗衣液  
C(2)(6)  
後選出每題的  
的下面畫一橫  
，進入堅固的  
界，萬千盆  
淺紫、桃紅、  
陳列，絢爛

個，每年賣花  
味以上，使泰  
出國。每年  
有一千萬朵  
是：  
場。  
圖。

花之美。  
圖之廣。

是  
R曼谷。

④ D    ⑤ B  
⑨ T    ⑩ P  
⑬ B    ⑭ A

華僑報社

教

育與科學

  
 的譽信  
**香**  
**港**

華僑旅旌

會聯合黃生

本會設有中央賠償基金，會員信譽可靠，如有不滿或貨不對辦，歡迎投訴。

100



# 娛樂圈

## 觀眾熟識題材較易討好 程潔茵談創作原則

歷史劇不能照搬史實，要以現代化手法去描寫，使之更生動活潑。

「歷史劇」是觀眾最熟悉、最容易討好的題材。但對於從事歷史劇創作的編劇來說，卻是一個極大的挑戰。程潔茵在接受訪問時，談到了她對歷史劇創作的看法。

程潔茵表示，歷史劇的創作，首先要尊重歷史事實。她認為，歷史劇雖然不能照搬史實，但必須在尊重歷史的前提下，進行藝術加工。她認為，歷史劇的創作，應該以現代人的眼光，去看待歷史事件，使之更生動活潑。

程潔茵還談到了她對歷史劇創作的原則。她認為，歷史劇的創作，應該以觀眾為對象，要考慮到觀眾的接受能力。她認為，歷史劇的創作，應該以現代人的眼光，去看待歷史事件，使之更生動活潑。



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



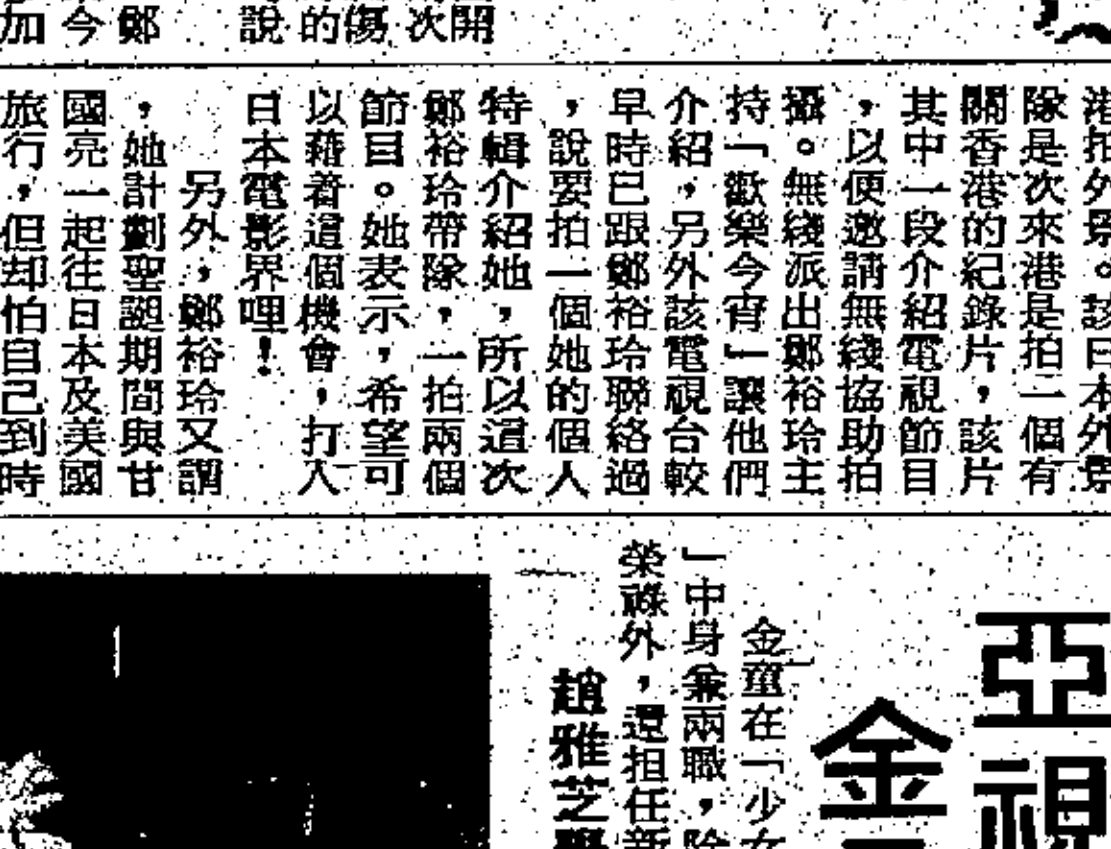
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然

「畫皮」中，正正和徐少強合演的「畫皮」，因為其獨特的風格，而受到觀眾的喜愛。程潔茵在接受訪問時，談到了她對「畫皮」的看法。

程潔茵表示，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。她認為，「畫皮」的風格，是當時影視界所罕見的。她認為，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。



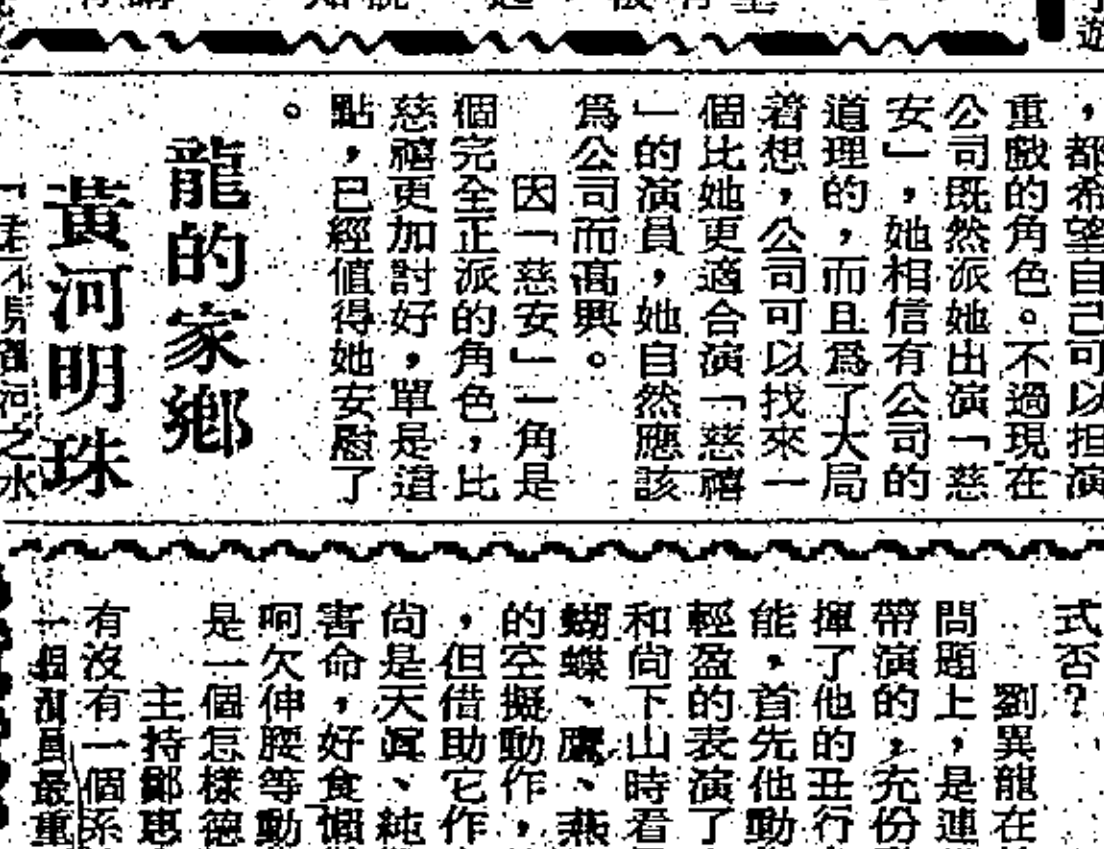
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



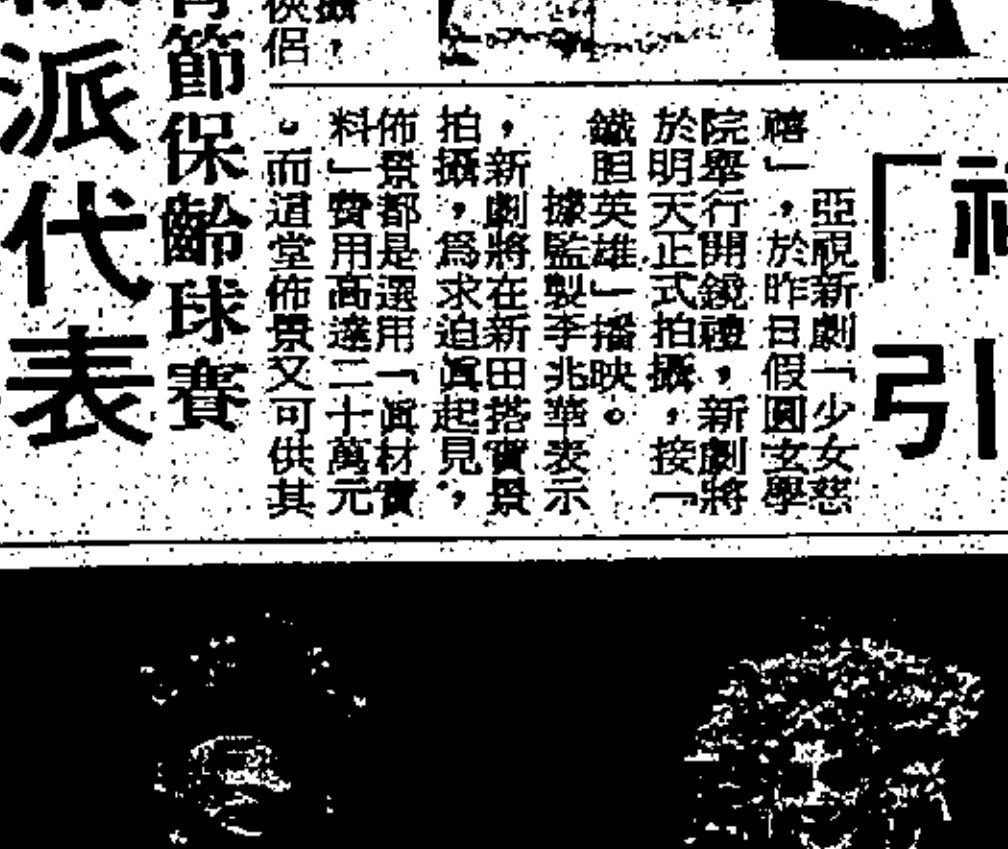
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



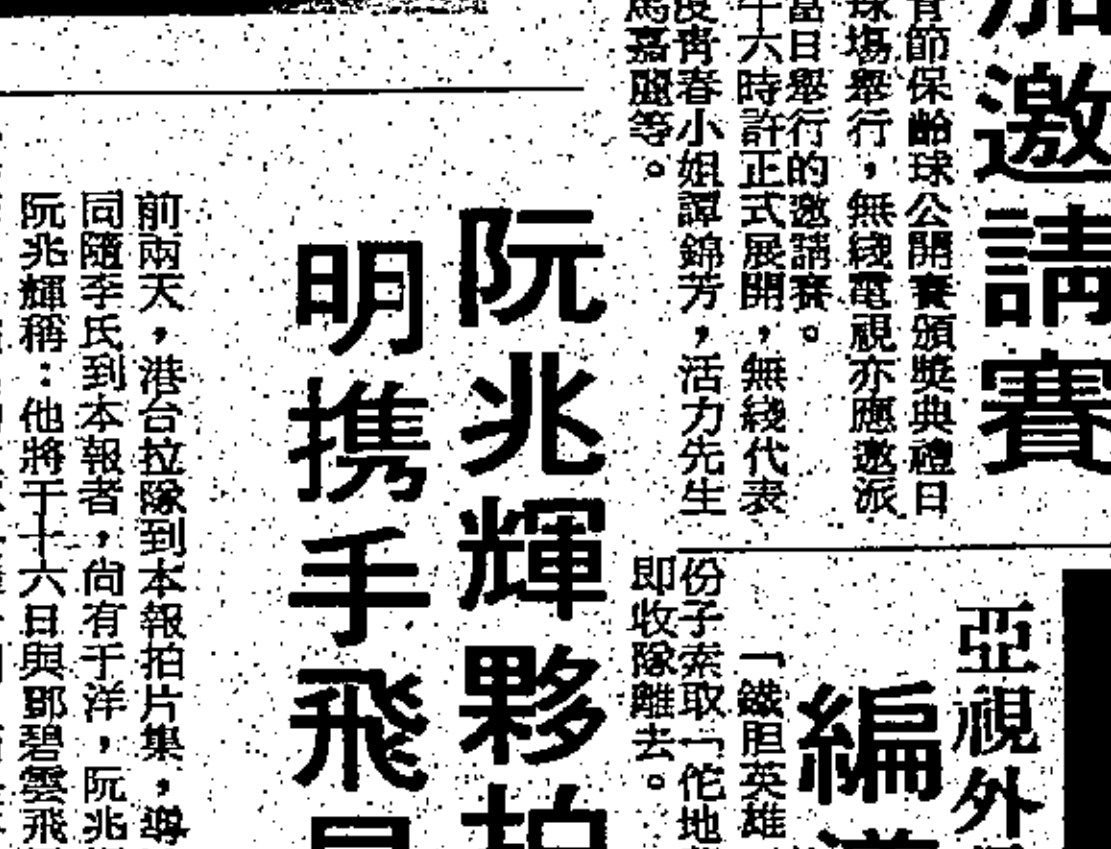
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然

「畫皮」中，正正和徐少強合演的「畫皮」，因為其獨特的風格，而受到觀眾的喜愛。程潔茵在接受訪問時，談到了她對「畫皮」的看法。

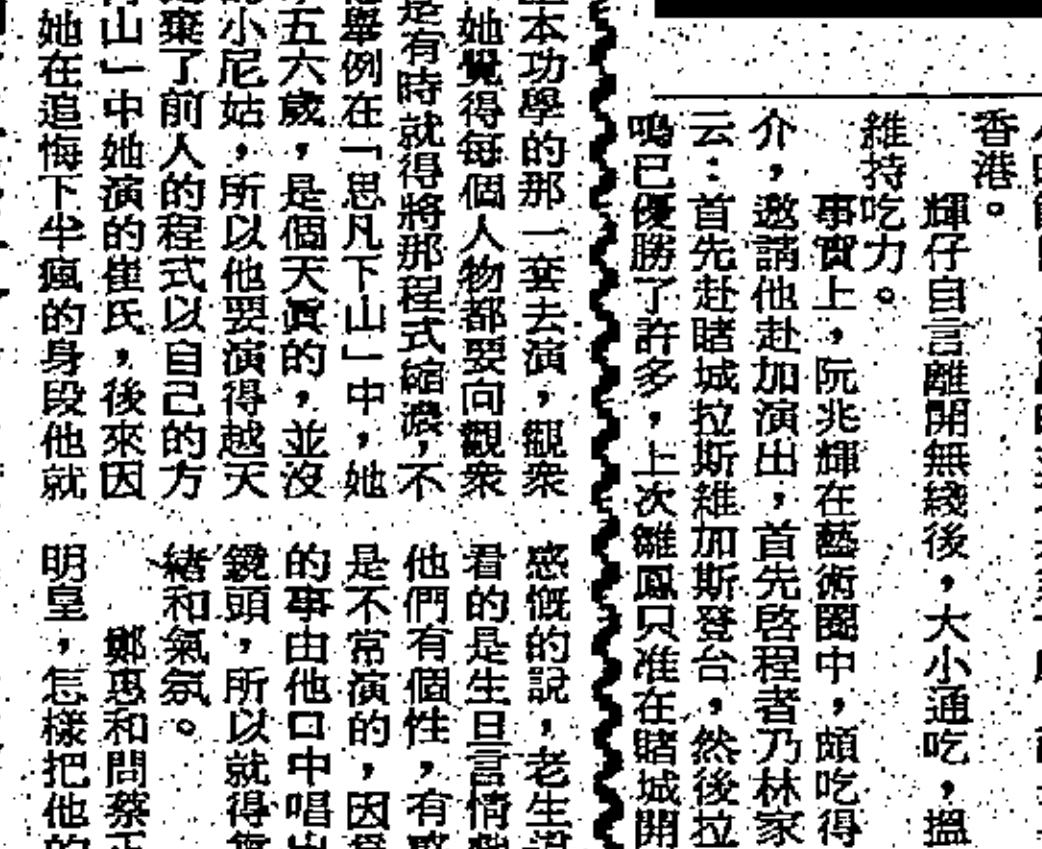
程潔茵表示，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。她認為，「畫皮」的風格，是當時影視界所罕見的。她認為，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



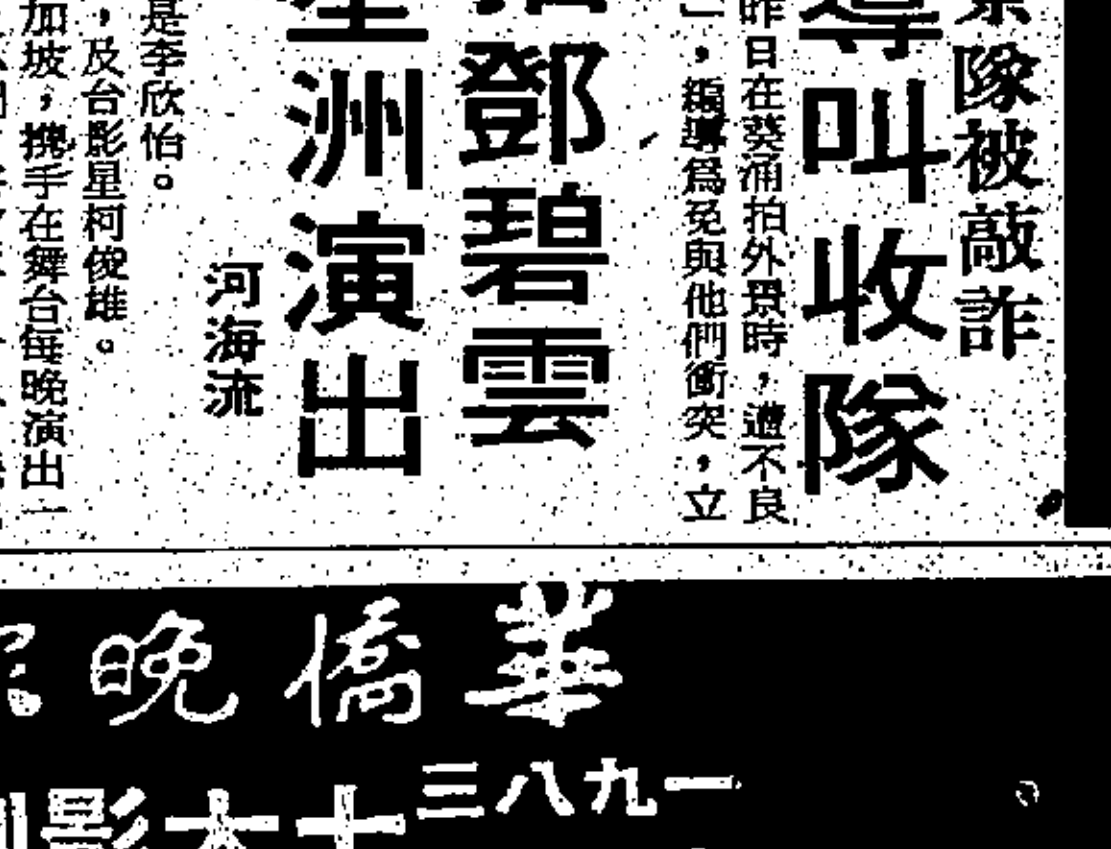
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然

「畫皮」中，正正和徐少強合演的「畫皮」，因為其獨特的風格，而受到觀眾的喜愛。程潔茵在接受訪問時，談到了她對「畫皮」的看法。

程潔茵表示，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。她認為，「畫皮」的風格，是當時影視界所罕見的。她認為，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。



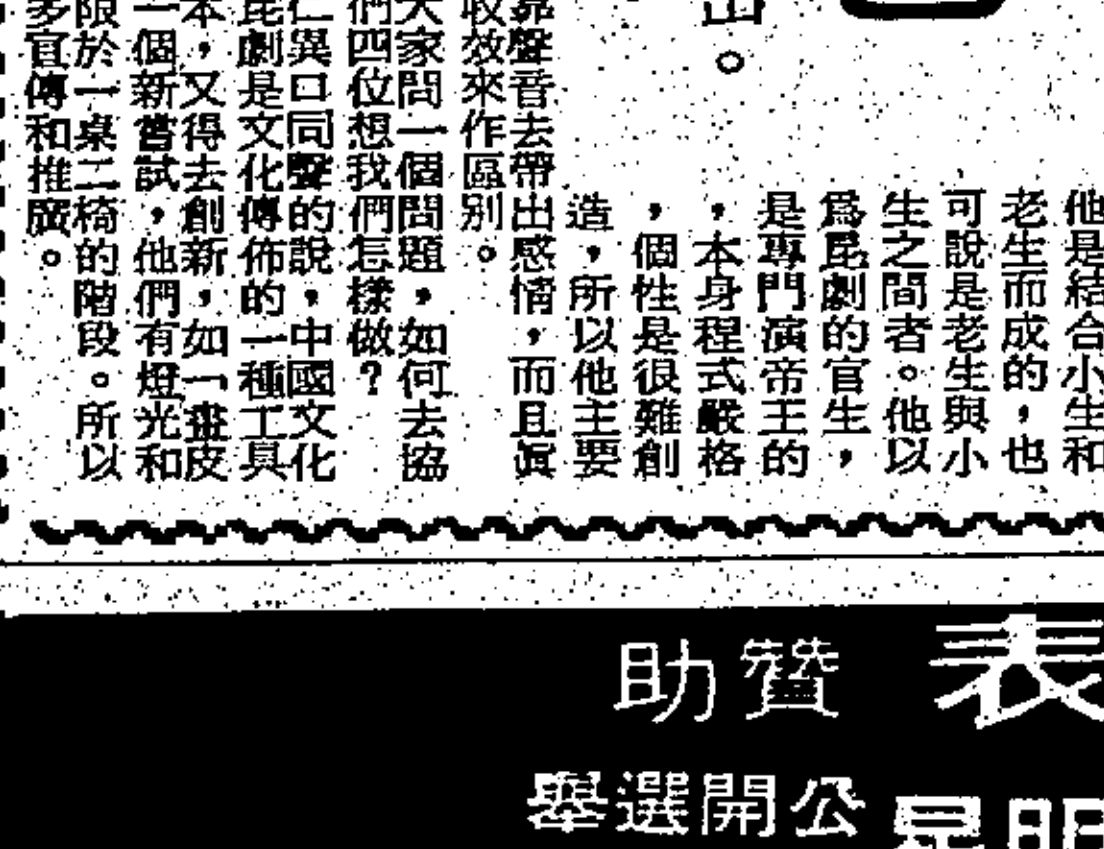
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



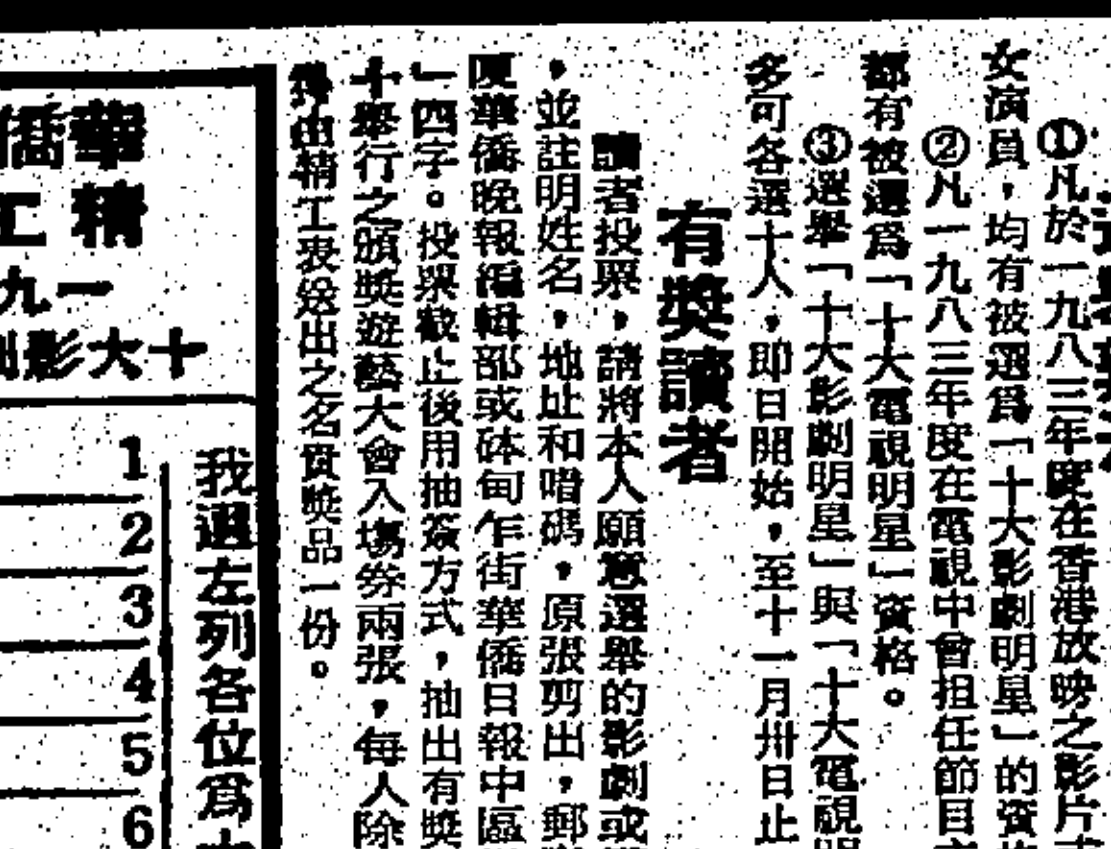
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然

「畫皮」中，正正和徐少強合演的「畫皮」，因為其獨特的風格，而受到觀眾的喜愛。程潔茵在接受訪問時，談到了她對「畫皮」的看法。

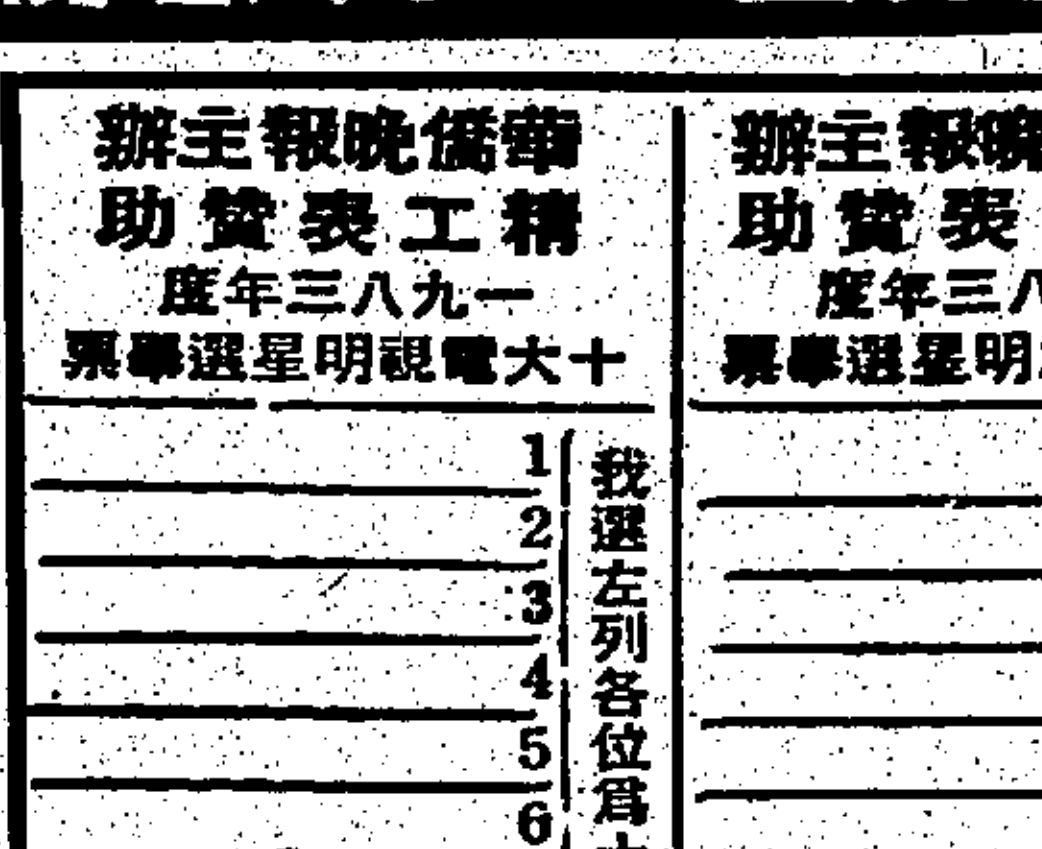
程潔茵表示，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。她認為，「畫皮」的風格，是當時影視界所罕見的。她認為，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。



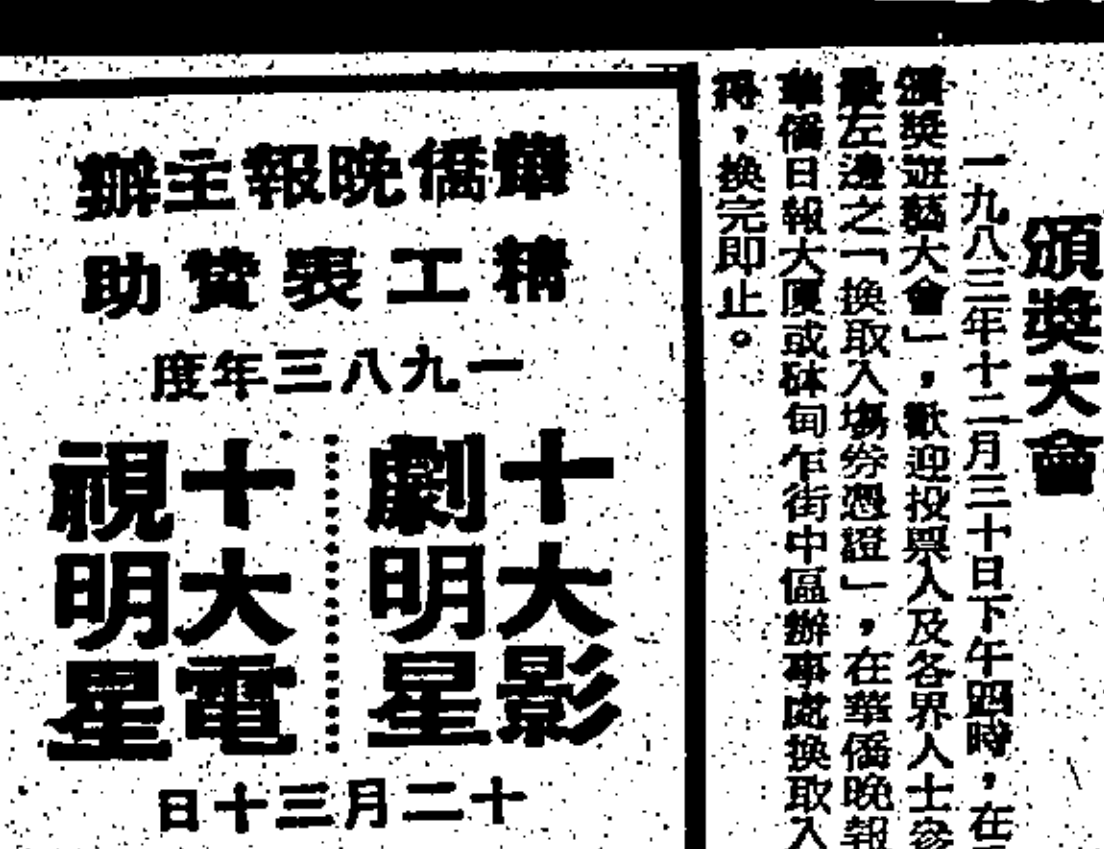
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



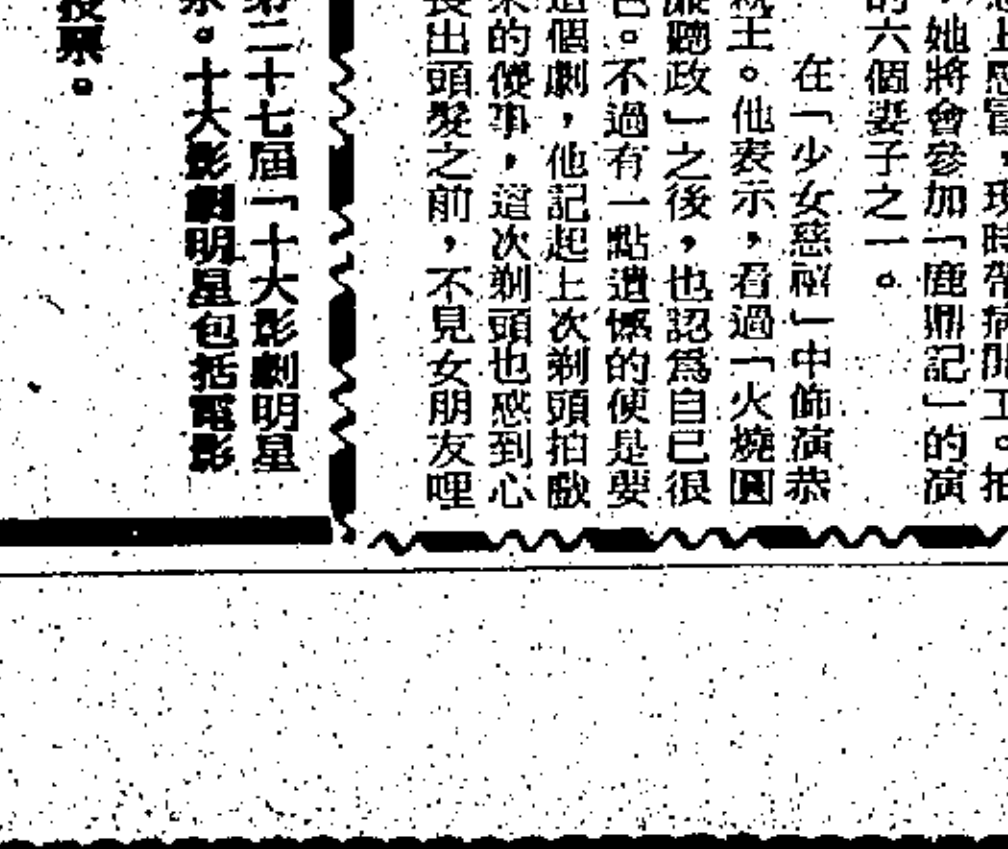
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



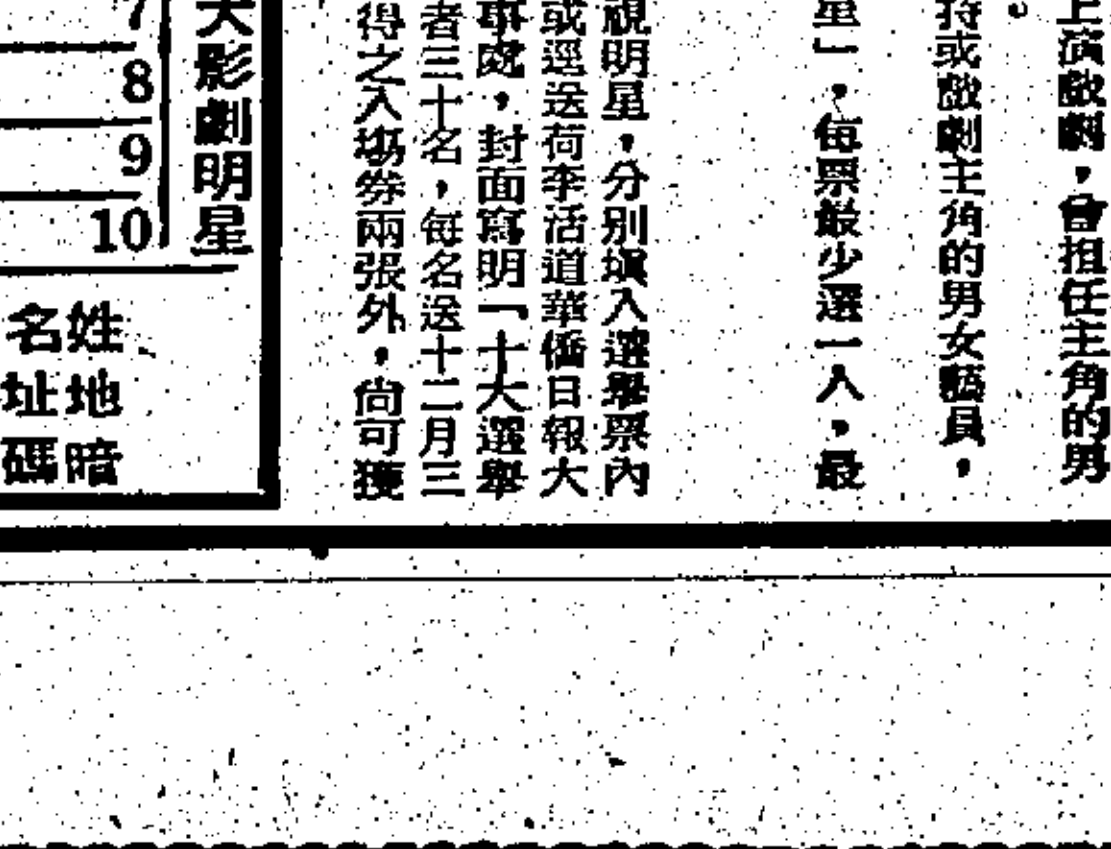
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然

「畫皮」中，正正和徐少強合演的「畫皮」，因為其獨特的風格，而受到觀眾的喜愛。程潔茵在接受訪問時，談到了她對「畫皮」的看法。

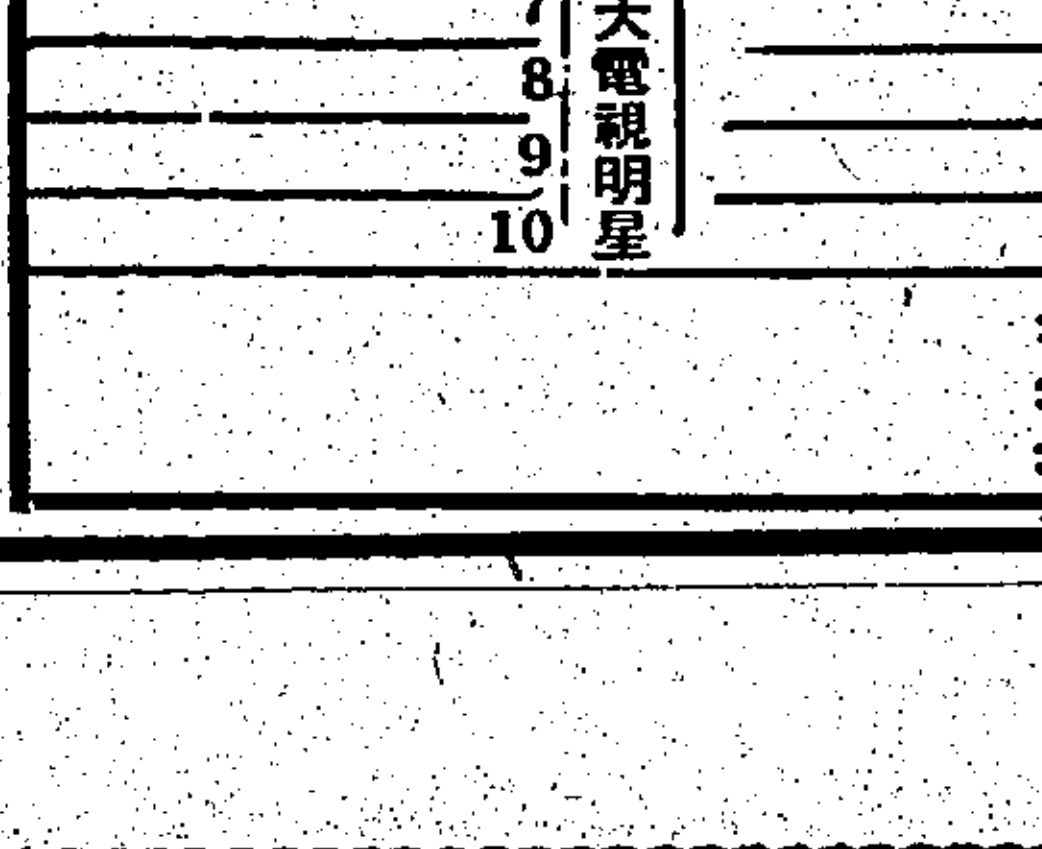
程潔茵表示，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。她認為，「畫皮」的風格，是當時影視界所罕見的。她認為，「畫皮」的成功，是因為其獨特的風格。



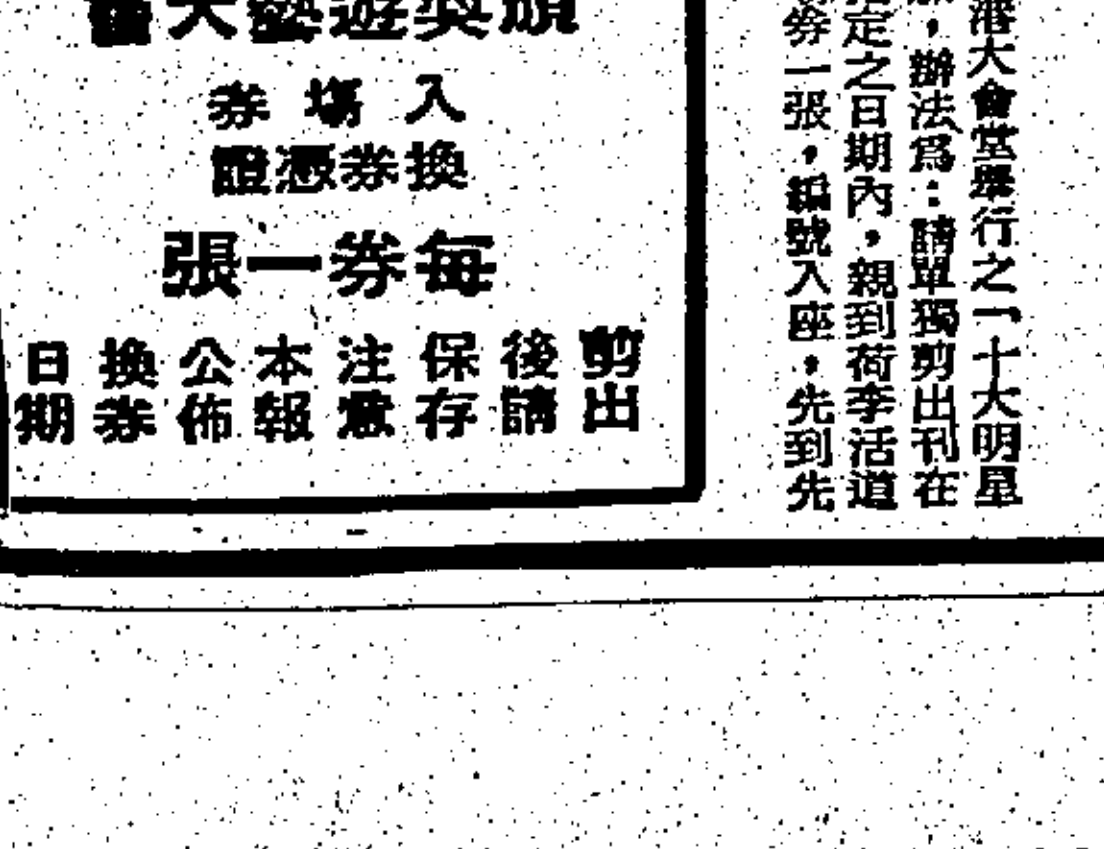
劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



劉雪華亞視演慈禧 對邵氏肯放人感愕然



# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和 做價普遍顯現反覆

全日開盤後，港股市交投顯得較為緩和，做價普遍顯現反覆。上午九時開市，恒生指數報八五八點二，較前收市上升二點二。開市後，恒生指數一度上升，最高升至八六二點二，隨後回落，收市報八五八點二。

## 大新去年業績 純利略過三千萬

大新銀行去年業績，純利略過三千萬。大新銀行去年業績，純利略過三千萬。大新銀行去年業績，純利略過三千萬。

## 上市公債派息消息

上市公債派息消息。上市公債派息消息。上市公債派息消息。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

# 股市專欄

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。

## 純利略過三千萬

純利略過三千萬。純利略過三千萬。純利略過三千萬。

## 港股市交投顯緩和

港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。港股市交投顯緩和。

## 做價普遍顯現反覆

做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。做價普遍顯現反覆。

## 大新去年業績

大新去年業績。大新去年業績。大新去年業績。







# 棉織業應旺反淡

## 匯率大跌時期刺激紗價急升使棉織廠無法接單

### 出口配額用完迫使近月來棉織品生產無形放緩

大陸棉紗水貨由各口岸直接運到港，出經銷商大受影響

# 業內銀根繼續抽緊

## 各項息價普遍再挺

### 外匯市情平靜港匯指數無升降

# 金飾生意逐漸好轉

## 金飾銷量明顯增加

### 九月份黃金進口量同增

# 港貨空運

## 出口量猛增

### 持支勁強力購場市美

# 匯豐銀行經濟月報指出

## 港元有強大外幣儲備支持

### 指出港府全無外債，一旦中英談判出現突破，港元幣值可能上升

# 食米市況成交轉多

## 存倉增加進口商較多開盤

### 二三益候奇疏導補充轉盤切

# 成衣輸運與不振

## 出口配額運用率很低

### 九月份及前八個月

# 美國皮貨生意與外遊增加

## 目前主要是補貨與外遊增加

### 淺色皮貨，而深皮貨較多，反映出買家

# 期豆價定

## 市況仍淡，全日共成交七萬四千

### 手

### 國際金融股市行情

一九三七年十一月十四日(當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)	
上午	127.10
下午	127.10
紐約股市(道瓊斯工業指數)	
上午	125.11
下午	125.11
東京股市(日經指數)	
上午	125.11
下午	125.11

### 市匯京東

貨幣	匯率
美元	1:20
英鎊	1:10
法郎	1:5

### 將最後拋售考驗

此後完成調整階段

紐約股市技術性反彈

### 明年將逾一千萬雙

成長率約百分之五

台灣輸往英國鞋類

### 支開府政削菲

赤字預算少減

元美億四至減億五字赤

### 明年業務看匯率是否穩定

下半年鞋類訂單逐漸增加

橡膠鞋業廠商會長何烈分析鞋業產銷

### 美國皮貨生意與外遊增加

目前主要是補貨與外遊增加

淺色皮貨，而深皮貨較多，反映出買家

### 成衣輸運與不振

出口配額運用率很低

九月份及前八個月

### 食米市況成交轉多

存倉增加進口商較多開盤

二三益候奇疏導補充轉盤切

### 金飾生意逐漸好轉

金飾銷量明顯增加

九月份黃金進口量同增

### 業內銀根繼續抽緊

各項息價普遍再挺

外匯市情平靜港匯指數無升降

### 匯豐銀行經濟月報指出

港元有強大外幣儲備支持

指出港府全無外債，一旦中英談判出現突破，港元幣值可能上升

### 港貨空運

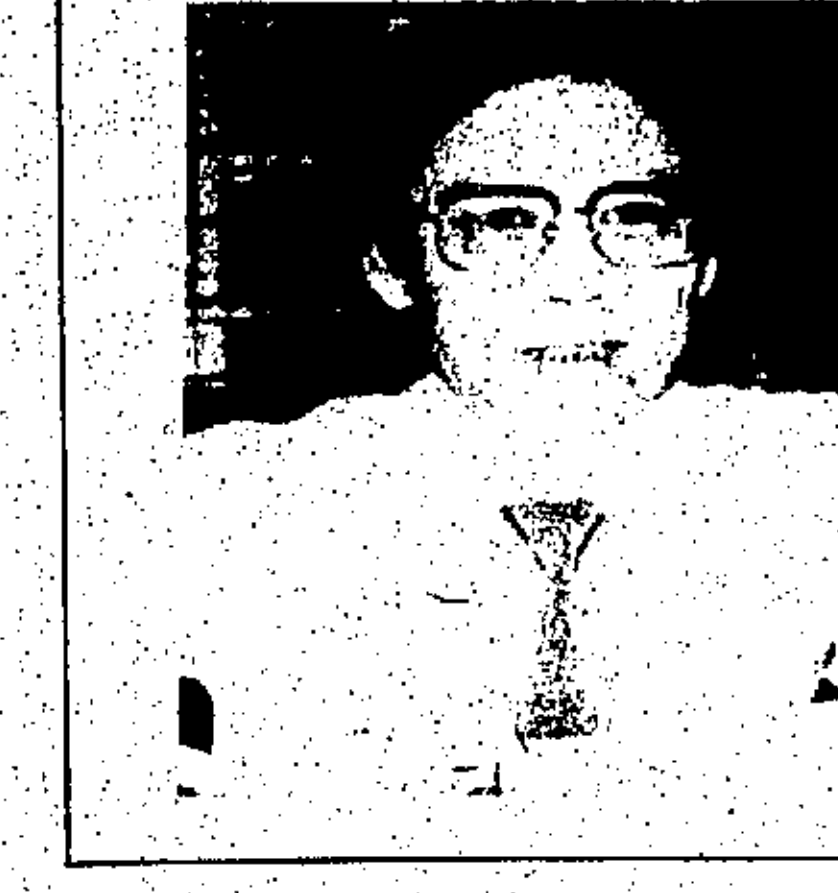
出口量猛增

持支勁強力購場市美

### 棉織業應旺反淡

匯率大跌時期刺激紗價急升使棉織廠無法接單

出口配額用完迫使近月來棉織品生產無形放緩



何烈先生，橡膠鞋業廠商會長，分析鞋業產銷。



# 沙田粉嶺新邨版

## 會誤起施措宜權苑田愉 同不點地值當衛護 彼薄此厚為認民居

由於沙田粉嶺兩區地價不一，居民對於政府擬在兩區興建新邨，感到不滿。居民認為，政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。居民指出，沙田地價較高，而粉嶺地價較低，政府應在興建新邨時，考慮到兩區居民的經濟負擔，採取不同的措施。居民要求政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。

## 粉嶺祥華邨將落成

### 首期單位明春入伙

一千多個單位可容一萬人居住

粉嶺祥華邨位於粉嶺新邨內，首期單位將於明年春季落成。該邨共有一千多個單位，可容一萬人居住。居民指出，該邨的興建，將有助於改善粉嶺地區的居住環境。居民要求政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。



粉嶺祥華邨

## 市區屋邨滿額

### 麗閣治安不如理想

居民望設立派出所

麗閣屋邨位於市區，由於人口密集，治安問題日益嚴重。居民要求政府應設立派出所，以加強治安。居民指出，該邨的治安不如理想，居民感到不安。居民要求政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。

大廈互助委員會組織，是否政府已不重視。居民指出，大廈互助委員會的組織，應得到政府的重視。居民要求政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。

## 沙角青少年中心

### 辦專題攝影比賽

歡迎各界人士參加

沙角青少年中心將於近期內舉辦一項專題攝影比賽。歡迎各界人士參加。該比賽旨在提高青少年的攝影水平，並促進青少年之間的交流。居民要求政府應採取適當措施，以保障兩區居民的權益。

<b>珠明·慶普</b> H 704646 K 678091 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>樂百·運海</b> H 704646 K 678091 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>都銀·江珠</b> H 891187 H 7123941 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>聲華</b> K 617169 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>光新</b> H 632959 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂
<b>石寶·樂新</b> K 657116 K 618167 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>樂快·都新</b> K 666148 H 773496 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>華大新</b> 3-841199 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>華大</b> 3-841199 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>冠金</b> 3-841199 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂
<b>南洋</b> 5-737388 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>華南</b> K 881755 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>利多域</b> H 812795 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>帝后</b> H 812795 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>華麗</b> H 70421 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂
<b>光華</b> H 870431 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>紅</b> H 870431 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>際國</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>禾嘉·都皇·后皇</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>聲樂·都富</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂
<b>地蘇油·星福·華龍</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>華寶·華榮·華英</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>樂民門金·泰國</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>聲麗·統總</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>順利·蘭月·寶金</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂
<b>文娛·樂翠</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>黃金·文娛·樂翠</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>順利·蘭月·寶金</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>聲麗·統總</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂	<b>樂民門金·泰國</b> K 820749 映獻天今 《半點二十》 園明圓燒火 半點九半點七半點五半點兩 政聽簾垂















分類廣告

本報分類廣告，刊登簡便，收費低廉，效果顯著。凡欲刊登者，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港中環皇后大道中。

聘請

女工三十名  
急聘護士  
牙科護士  
聘請工人

急聘

小學舍監  
急聘護士  
牙科護士

聘請

聘請工人  
聘請工人

聘請

聘請工人  
聘請工人

聘請

聘請工人  
聘請工人

聘請

聘請工人  
聘請工人

聘請

聘請工人  
聘請工人

誠聘教師  
新界英文書院聘請  
新聘英文書院聘請

急聘  
中文翻譯  
急聘

急聘  
中文翻譯  
急聘

急聘  
中文翻譯  
急聘

急聘  
中文翻譯  
急聘

急聘  
中文翻譯  
急聘

急聘  
中文翻譯  
急聘

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

會計文員  
會計文員

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

美國羅省餐館  
美國羅省餐館

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求

徵求  
徵求



方便讀者 選擇旅遊

附：專人辦理 出國手續



各大航空公司贊助

十一年歷史 自置物業 信用可靠


## 康樂旅遊團

特約：手續簡便 節省金錢

特平機票		特快簽證	
台北 1680	洛杉磯 1850	初級約 2500	
香港 950	三藩市 1850	高級 1850	
清遠 1350	奧克蘭 1850	巴黎 1880	
馬尼拉 1350	香港 2200	西貢 1880	
曼谷 1350	曼谷 3000	蘭開 2800	
溫哥華 1350	溫哥華 3000	南中 2800	
多倫多 1350	多倫多 3000	奧美 3200	
台北 1450	台北 1790	南中 2800	
韓國 1350			

報名請到干諾道中62號中興商業大廈4樓  
(國際大廈右鄰) 查詢 5-443055 (3線)

**廣州**  
**從化溫泉**  
**三天\$ 680**  
逢星期五、六早上出發  
\* 從化住宿河西溫泉賓館。  
\* 廣州住宿東方賓館，超值享受  
\* 出發前供應美式早餐與別不同  
\* 乘空調快車直通快車回  
\* 團主行程連餽，最佳選擇。

**日本韓國**  國泰

日本本州八天 **\$4050**  
逢星期一、二、三、六、日出發 (乘國泰)

富士山迪士尼樂園六天 **\$3290**  
逢星期一、六、日出發 (乘華航767)

韓國九州鹿兒島八天 **\$4200**  
逢星期一、三、四、五出發 (乘華航767)

日韓聯遊豪華團八天 **\$4290**  
九州鹿兒島本州八天 **\$4590**  
九州鹿兒島八天豪華團 **\$4160**

**菲律賓** 碧瑤·大富郡  
百島·碧濤林

**高級 7天 \$2150**

最新行程·成本最高·乘搭菲航  
綠島樂園·百島·大富郡·碧  
濤林鄉村俱樂部·全菲最高級  
多增之“金魚紅”夜總會

\* 兩晚最高級夜總會，豪華團體餐。  
\* 住宿最豪華五星喜來登大酒店。  
\* 節目全港最多，獨立成團。 天天出發


**星馬 7天 \$3430**  
**星馬 泰 十三天 \$4350**

逢星期一、三、六出發 (可延順返港)

**澳洲**  
**黃金海岸八天豪華團**

暢遊布里斯班，黃金海岸，海洋世界，雪梨歌劇院，雪梨塔，澳洲首都坎培拉，新金山——墨爾本，蘇菲亞山，樹熊動物園及雪梨港遊船河等。乘搭澳航珍寶 747 客機及多程內陸機免舟車勞頓之苦。膳食以適合香港人口味之中餐為主，獨立成團，專人領隊。免費代辦簽證。

逢星期一 出發  
八天 \$6990 起



**馬星泰**  
飛龍獅子舞出城

暢遊檳城，蛇廟，極樂寺，臥佛寺，  
猴子公園，丹絨武雅海灘，太平湖，怡保，霹靂洞，雲頂高原，賭場，清水岩，黑風洞，清真寺，吉隆坡，星加坡，聖陶沙島，花叻山，裕華園，飛龍宮園，曼谷，鱷魚湖，古城，著名佛寺，芭堤雅，珊瑚島等名勝，多晚夜總會，住宿一流大酒店。專人領隊，團獨獨立。

逢星期一、六出發  
馬星泰 \$3699  
馬星泰十二天 \$4790





# 工人世界

## 製鞋缺乏訓練機會

### 青年不喜投入工作

#### 熟練工人退休難覓青年接班人

本報記者陳永興訪問製鞋業資深人士，指出製鞋業目前正處於青黃不接的階段。由於製鞋業工作辛苦，且工資相對較低，使得許多年輕人對該行業失去興趣。目前，製鞋業的技術工人多由經驗豐富的師傅傳授，但由於師傅們年事已高，退休後難以找到合適的接班人。這使得製鞋業的技術傳承面臨斷裂的危險。為了扭轉這一趨勢，製鞋業需要加強對年輕人的培訓和引導，提高該行業的社會地位和待遇，以吸引更多年輕人投入工作。

## 政府醫療機構

### 護理人手短缺

#### 護士訓練嚴格成績不佳難考人

在政府醫療機構中，護理人手短缺是一個長期存在的問題。由於護士的培訓過程非常嚴格，需要經過多年的理論學習和實踐訓練，因此能夠通過考試成為護士的人數相對較少。此外，護士的工作壓力大，工作時間長，這也是導致許多人難以堅持的原因。為了緩解護理人手短缺的問題，政府醫療機構需要採取措施，如增加培訓名額、改善護士的工作環境和待遇等，以吸引更多優秀的人才加入護理行業。

## 政府醫療機構

### 護理人手短缺

#### 護士訓練嚴格成績不佳難考人

在政府醫療機構中，護理人手短缺是一個長期存在的問題。由於護士的培訓過程非常嚴格，需要經過多年的理論學習和實踐訓練，因此能夠通過考試成為護士的人數相對較少。此外，護士的工作壓力大，工作時間長，這也是導致許多人難以堅持的原因。為了緩解護理人手短缺的問題，政府醫療機構需要採取措施，如增加培訓名額、改善護士的工作環境和待遇等，以吸引更多優秀的人才加入護理行業。

## 政府醫療機構

### 護理人手短缺

#### 護士訓練嚴格成績不佳難考人

在政府醫療機構中，護理人手短缺是一個長期存在的問題。由於護士的培訓過程非常嚴格，需要經過多年的理論學習和實踐訓練，因此能夠通過考試成為護士的人數相對較少。此外，護士的工作壓力大，工作時間長，這也是導致許多人難以堅持的原因。為了緩解護理人手短缺的問題，政府醫療機構需要採取措施，如增加培訓名額、改善護士的工作環境和待遇等，以吸引更多優秀的人才加入護理行業。

### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。內容包括：房屋、汽車、傢俱、招聘、尋人等。收費低廉，見效快。

### 出讓車位

本人現有私家車位一個，位於中區商業區，交通便利，環境優美。有意出讓者，請洽：[電話]

### 英德鋼琴

專業維修、調音、保養。地址：[地址]

### 生意頂讓

現有生意一宗，位於繁華地段，客源穩定。有意頂讓者，請洽：[電話]

### 夾機鍋爐

專業維修、保養。地址：[地址]

### 招標承購

現有物業招標承購，有意者請向地產經紀查詢。

### 招標承購

現有物業招標承購，有意者請向地產經紀查詢。

### 招標承購

現有物業招標承購，有意者請向地產經紀查詢。

### 招標承購

現有物業招標承購，有意者請向地產經紀查詢。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。

### 夜冷

各類商品大減價，機會難得，欲購從速。